

# Ostdeutsche Morgenpost

**Bezugspreis:** Durch unsere Boten frei ins Haus 5,— Zloty monatlich oder 3,50 Zloty halbmonatlich (einschließlich 1.—Zloty Beförderungsgebühr), innerhalb Polens frei. Sämtliche Postämter in Polen nehmen Bezugsbestellungen entgegen. Die „Ostdeutsche Morgenpost“ erscheint jeden Montag in der Woche, früher morgens, auch Sonnabends und Montags, mit zusätzlichen Beilagen, Sonntags mit der 16-seitigen Kupferfarblieferung „Illustrierte Ostdeutsche Morgenpost“. Durch diese Gewalt hervorgerufene Betriebsförderungen, Steuern usw. begründen keinen Anspruch auf Rückerstattung des Bezugs geldes od. Nachlieferung der Zeitung.

## Führende Wirtschaftszeitung

Geschäftsstellen des Verlages: Katowice, ul. Wojewódzka 24, und  
Pszczyna, ul. Mickiewicza 26.

Für unverlangte Beiträge wird eine Haftung nicht übernommen.

**Anzeigenpreise:** Die 12-gesparte Millimeterzeile im schlesischen Industriegebiet 20 Gr., auswärts 30 Gr., amtliche und Heimtitelanzeigen sowie Darlehenangebote von Niedrigenkassen 40 Gr., die 4-gesparte Millimeterzeile im Reklame teil 1,20 bzw. 1,80 Zloty. — Für das Erscheinen von Anzeigen an bestimmten Tagen und Plätzen sowie für die richtige Wiedergabe telefonisch aufgegebener Anzeigen wird eine Gewähr nicht übernommen. Bei Platzvorschrift 25% Aufschlag. Bei gerichtlicher Beurteilung, Vergleich oder Konkurs kommt jeglicher Rabatt in Betracht. Anzeigenschluß: 16 Uhr. — Gerichtsstand: Pszczyna.

## Der Handgranatenwerfer gesteht

### Der Anschlag Unter den Linden geklärt

(Telegraphische Meldung)

Berlin, 13. April. Der Polizeipräsident in Berlin gibt bekannt:

Der Maler Erwin Schulze, der sich unter dem dringenden Verdacht, den Handgranatenanschlag Unter den Linden am 21. März 1934 ausgeführt zu haben, seit dem 1. April 1934 in Haft befindet, hat die Tat eingestanden. Das Geständnis bestätigt die in den Berliner Morgenblättern vom 12. April bekanntgegebene Veröffentlichung, daß die Handgranate aus dem Dachgeschoss des Hauses Unter den Linden 75/76 geworfen worden ist. Nähere Einzelheiten können im Interesse der weiteren Untersuchung noch nicht bekanntgegeben werden.

**„Es gibt nur eine deutsche Presse“**

### Dr. Goebbels' erster Kurzbericht Ernste Warnungen an Quertreiber und Saboteure

(Telegraphische Meldung)

Berlin, 13. April. Reichsminister Dr. Goebbels hielt Freitag abend über alle deutschen Sender eine Rundfunkansprache als ersten der regelmäßigen politischen Kurzberichte. Er führte u. a. aus:

„Man muß sich im Geiste um zwei Jahre zurückversetzen, um die Größe der Vorgänge, die sich in Deutschland in den vergangenen 14 Monaten abgespielt haben und noch abspielen, voll umfassen zu können. Sonst wird man leicht ungerecht gegen die Zeit und ihre nicht mehr abstreitbaren gewaltigen Erfolge auf allen Gebieten des öffentlichen Lebens. Hätte es beispielweise nicht fast wie ein Wunder gewirkt, wenn im März 1932 die deutsche Arbeitslosigkeit binnen vier Wochen um weit über eine halbe Million gesunken wäre! Heute ist es Wirklichkeit geworden. Es wirkt geradezuleinlich, um nicht zu sagen lächerlich, wenn ein Teil der Auslands presse angeblich dieser Tatsachen auch jetzt noch verläuft, die Erfolge zu kategorisieren. Denn sie sprechen in ihrer Größe für sich selbst und bedürfen keiner Verteidigung. Heute wird wieder gewagt, geplant und geschaffen. Heute werden schon überall wieder gelernte und geschulte Arbeiter gefucht. Die Regierung hat Hand angelegt, und das Volk hat ihr dabei geholfen. Dadurch nur werde es möglich, in etwas über Jahresfrist die Hälfte des Weges zurückzulegen, für den der Führer sich am 1. Mai vier Jahre ausbedungen hatte.“

Die Wirtschaft ist wieder aufgelebt und die deutsche Arbeitslosigkeit um die Hälfte gesunken.

Niemand weiß besser als wir, daß dafür vom ganzen Volk große Opfer gebracht worden sind. Der Arbeiter hat sich in diesen Monaten der Wiederherstellung unserer Produktion zum großen Teil

mit Löhnen begnügen müssen, die nicht dazu ausreichten, einen dem hohen Kulturstand unseres Volkes entsprechenden Lebensstand zu halten.“

Er hat sich dieser Aufgabe mit einem Heroismus ohnegleichen unterzogen. Denn er hat gelernt, daß es oft notwendig ist, bei der Lösung der einen Aufgabe schwere Opfer zu bringen, um die Lösung der anderen erst möglich zu machen. Er hat in der Erkenntnis dieser Zusammenhänge manchmal mehr Vernunft bewiesen als jene Kreise der Wirtschaft, die da glauben, die von der Regierung durchgeföhrte Verbesserung des Produktionslebens finde ihren zweckmäßigsten Ausdruck in einer durch nichts gerechtfertigten Lohnherabsetzung, ergänzt durch eine noch weniger gerechtfertigte Preis- und Dividen-der erhöhung. In seiner Rede am 21. März schon hat der Führer diese Kreise eindringlich gewarnt. Sie seien auch heute noch einmal darauf aufmerksam gemacht, daß es nicht weiter geduldet werden kann, die sozialen Errungenchaften unserer Zeit zu sabotieren.“

Auch das Gesetz zum Schutz der nationalen Arbeit stellt einen sozialen Fortschritt und nicht einen sozialen Rückschritt dar. Die Regierung ist unermüdlich tätig, um durch weitere Maßnahmen den allgemeinen Lebensstand unseres Volkes für alle Schichten und Stände zu heben. Damit auch erst begründen wir für den neuen nationalsozialistischen Staat jenes wirtschaftliche und soziale Fundament, auf dem er weiter vorwärts geht. Die nationalsozialistische Bewegung leitet den Staat nach großen weltanschaulichen Grundlagen und läßt sich in der Durchführung ihrer, auf weite Sicht gesehenen Prinzipien durch nichts und niemanden beirren.“

## Erklärung des Reichsbischofs:

### Kirchen-Neuaufbau

### Erst äußere Organisation Dann Lösung der geistigen Fragen

(Telegraphische Meldung)

Berlin, 13. April. Reichsbischof Ludwig Müller und das Geistliche Ministerium der Reichskirche, in das nunmehr Ministerialdirektor Jaeger berufen wurde, haben gemeinsam eine Botschaft erlassen, deren Inhalt geeignet ist, den Weg zum Frieden in der evangelischen Kirche zu weisen.

Die für alle evangelischen Christen außerordentlich bedeutsame Botschaft befaßt sich mit der Kirchenlage, zu der sie betont, daß es im Augenblick die vordringliche Aufgabe sei, die äußerliche Organisation der Reichskirche mit aller Kraft zu betreiben, wobei die Fragen des Glaubens und des Bekennens unberührt bleiben. Es sei wichtig, daß die Frage der Organisation nicht mit denen des Glaubens und des Bekennens vermischt werde. Deswegen sei ausdrücklich ein Lage maßgeblich mit der Organisationsarbeit betraut worden.

Durch diese Botschaft ist die Lage für den evangelischen Christen nunmehr sofern klar, als er weiß, daß der äußere Rahmen seiner Kirche allen Feinden und Widerständen zum Trotz festgefügt wird. — In diesem festgefügten Rahmen ist Raum für die Erhaltung des Bekennnisstandes und des Glaubensgutes der evangelischen Christen in allen bestehenden Ausprägungen. Die Botschaft hat folgenden Wortlaut:

„Mit dem nationalsozialistischen Auftreten im deutschen Volke, das zu den Urquellen seines Lebens zurückgefunden hat, ist auch die evangelische Kirche in Bewegung geraten. Die das deutsche Volk bewegenden Fragen sind als Forderung in die Kirche gedrungen. Im Zuge der Entwicklung entstand in der evangelischen Kirche harter Streit. Neben dem Kampf um geistliche Dinge brach bei der äußeren Umformung der Kirche ein Kampf um äußere

Ordnung, um Disziplin und Führung aus. Unglückslicherweise wurden diese verschiedenen Auseinandersetzungen vielfach miteinander verquickt. Der Streit um geistliche Dinge wurde auch mit kirchenpolitischen Machtmitteln und der Kampf um die äußere Ordnung mit geistigen Argumenten ausgefochten.“

Geistiges Ringen folgt eigenem inneren Gesetz. Mit äußeren Mitteln soll und kann nichts entschieden werden. Über eine feste äußere Ordnung hilft, daß um unseren Glauben wirklich nur geistig gerungen wird. Darum ist es notwendig, unter Vermeidung von Glaubensstreitigkeiten zunächst die äußere Ordnung in der Deutschen Evangelischen Kirche zu festigen und auszubauen.“

Zur Übergangsfrage dieser Aufgabe hat der Reichsbischof unter Zustimmung des Geistlichen Ministeriums den Ministerialdirektor und Leiter der evangelischen Angelegenheiten im Preußischen Ministerium für Wissenschaft, Kunst und Volksbildung, Jaeger, unter seinem Verbleiben in dieser staatlichen Dienststelle als rechtskundiges Mitglied in das Geistliche Ministerium berufen.

Es wird die verantwortliche Aufgabe des rechtskundigen Mitgliedes im Geistlichen Ministerium sein, in Fortführung des Verfassungswerkes des Jahres 1933 die organisatorischen Fragen der Kirche der Lösung zuzuführen. Das Ziel dieser Arbeit ist es, unter voller Wahrung des Bekennnisstandes und des Glaubensgutes unserer Kirche, wie es in den einzelnen Gauen Ansprägung gefunden hat, unter Berücksichtigung auch des geistlich gewordenen Eigenlebens die angebahnte rechtliche Einheit in der Deutschen Evangelischen Kirche zu vollenden.“

Es gibt im Lande nur wenige und kleine Konventikel, die das bis heute noch nicht eingesehen haben. Wenn beispielsweise Zeitschriften, die vor der nationalsozialistischen Revolution nicht oder nur wenig zur Befreiung des volksverhaftenden Klassenkampfes getan oder geschrieben haben, heute meinen, sie könnten die deutsche Volksgemeinschaft durch Wiederbelebung konfessioneller Gegenstände stören, so beweisen sie damit nur, daß sie des Geistes der neuen Zeit keinen Hauch verspürt haben, unterschätzen aber andererseits offenbar die Entwickeltheit, mit der wir gewillt sind, solche freudlerischen Versuche zurückzuschlagen. Es gibt in Deutschland weder eine Arbeiter- noch eine Bürger-, weder eine protestantische noch eine katholische, sondern nur noch eine deutsche Presse.“

Die Konfessionen in ihrer Betätigungs-freiheit zu befreien, ist Sache der Regierung. Sie wird diesen Schutz wahrscheinlich wirksamer ausüben als Zeitungen und Parteien. Ihre Hintermänner haben auch am allermeisten ein Recht dazu, der Regierung und dem Nationalsozialismus, die allein die Kirchen vor dem Ausniederschlag des Bolschewismus gerettet haben, deshalb Neuordnung des Staat nach großer weltanschaulichen Grundlagen und läßt sich in der Durchführung ihrer, auf weite Sicht gesehenen Prinzipien durch nichts und niemanden beirren.“

Bedenkt, stehen wir auf der Wacht. Wir werden es nicht dulden, daß das Werk unseres Glaubens irgendwo auch nur den geringsten Schaden erleide. Unser Langmut ist nicht Schwäche. Die sieghafte Kraft des Nationalsozialismus geht über die paar Dutzend Stärkerer zur Tagesordnung über.“

Wir haben Besseres und Wichtigeres zu tun. Die deutsche Nation steht in einem zähen Ringen um ihre Gleichberechtigung. Die Frage der Rüstung ist nicht mehr in ihr entscheidendes Stadium einzutreten. Der Führer hat den Standpunkt der deutschen Ehre aufrechterhalten. Wir müssen unsere Grenzen beschützen können, um in Frieden zu arbeiten und die Wohlfahrt unseres Landes zu mehren.

Wir hoffen immer noch, daß die Staatsmänner, denen das Schicksal der Nationen anvertraut ist, zu einer auch für uns erträglichen Lösung kommen. Unser Standpunkt des Rechts ist unverändert. In ihrer Hand liegt es nun, der ganzen Welt Wohlfahrt, Glück, Festigkeit und Aufstieg zu sichern. Deutschland ist bereit, an diesen edlen Zielen mitzu-arbeiten. Es braucht dazu: Im Innern Einigkeit, Arbeit und Brot. Nach außen Frieden, Ehre und Gleichberechtigung.“

\*

Berlin, 13. April. Frau Magda Goebbels, die Gattin des Reichspropagandaministers, wurde Freitag nachmittag von einem Mädchen entbunden.

## Was uns die Kolonien waren

Diese Frage untersucht im Märzheft des "Ürmer" ein alter Afrikaner.

Ein Volksbrüderum, eine Zusammenarbeit am Gemeinwohl aller bestand in unseren Kolonien schon lange vor dem Kriege. Der Kästengeist der Kaiserzeit verlor an den Grenzen der Kolonien seinen schädlichen volksfremden Einfluss. Das ergab sich zwangsläufig schon aus der Zusammensetzung der Bevölkerung. Viele Offiziere, Unteroffiziere und Schutztruppier hatten sich nach beendeter Dienstzeit dort als Farmer niedergelassen. Rangunterschiede spielten zwischen ihnen keine Rolle mehr, solange Frieden im Lande herrschte. Und auch die noch aktiven hohen Offiziere und Beamten, auf eintöniger wochenlanger "Pad" (Ritt oder Fahrt) quer durchs Land, freuten sich, wenn ein alter Amerikad sie auf eigener Schwelle begrüßte. Gleichgültig war's, ob der nun früher mal Silber am Tuch auf den Achseln getragen hatte! Soziale Klassenunterschiede, wie damals in der Heimat, kannte man in der Kolonie niemals. Man kannte nur eins: den Adel der Leistung.

Eine Volkswehr war die deutsche Bevölkerung aller unserer Kolonien. Nicht jeder Deutsche dort hatte gedient. Aber jeder schickte und reiste ein. Und jeder eilte zur Fahne, wenn der Ruf kam. Von Reklamationen hat man dort "drunter" nichts gehört. Wer hinten bleiben möchte, — der flieht! Ohne diesen freudigen Kampfgeist dieser wahren Volksmiliz hätten die Hereros bei ihrem Aufstand im Januar 1904 wahrscheinlich nicht nur fast 200 deutscher Männer und Frauen bestialisch hingeschlachtet und zahlreiche kleine Truppenposten überrumpelt und niedergemacht, — sie hätten, wenn ihnen rasch zusammengeraffste Truppen von Schutztruppieren und Freiwilligen nicht den leichten Mut erheblich gedämpft hätten, wahrscheinlich auch die wenigen schwachen Garnisonen erstürmt und die gesamte deutsche Bevölkerung hingeschlachtet, ehe Hilfe kam!

Im Weltkriege bewährten sich die Kolonialkämpfer einer zehn- und mehrfachen Übermacht gegenüber. Als Lettow-Vorbeck, der unbesiegte Löwe von Ostafrika, sich lange nach dem Waffenstillstand von Compiegne erst auf ausdrücklichen Befehl aus der Heimat ergab, — da weinten seine tapferen Askaris! Handeln so Ergeborene, die der Führer schlecht oder auch nur unrichtig behandelt hat?

Wie Deutschland heute, von allen Freunden verlassen, aus eigener Kraft sich emporringen muss, so rangen deneinst die Pioniere der Kolonien, teils ohne Unterstützung vom Mutterlande, teils gehemmt durch unvernünftige Verfüngungen der Heimbüroden, um jeden Fußbreit Boden. Gleiche Ursachen, gleiche Wirkungen. Erkennen wir heute klar, daß Bruchteile aus dem grünen Werke der seelischen Erneuerung Deutschlands, das der Führer und Seher Adolf Hitler uns schenkte, vor einem Menschenleben bereits unbewußt in unseren Kolonien erwachsen als notwendiges starkes Rüstzeug in Not- und Kampfzeit, — so schämen wir uns doppelt glücklich, weil Deutschland in schwerster Zeit den Retter fand, der es vom Abgrund zurücktrug, den Führer, der ihm den Weg wies zur Rettung in innerer Erneuerung!

Quelle und Hort wahren, reinen deutschen Volkstums waren uns die Kolonien! Sie schenkten dem deutschen Volke ein Geschlecht arbeitsfreudiger und kampffroher Bauern und Arbeiter. Nicht nur aus wirtschaftlichen Gründen, sondern auch aus Erwägungen des volksethischen Aufbaus ist der Ruf an alle in der Welt, die Recht und Gerechtigkeit nicht nur im Munde führen, mehr als gerechtsertigt: Gebt uns Deutschen wieder, was ihr uns geraubt: unsere Kolonien!

## Dr. Hanstaengl vor der Auslands presse

(Telegraphische Meldung)

Berlin, 13. April. Auf einem Essen der Auslandsprese in Berlin ergriff Dr. Hanstaengl, der Auslandspresechef der NSDAP, das Wort zu Ausführungen über die Ausgaben des ausländischen Journalisten. Die Berichterstattung über die Verhältnisse in Deutschland erforderte besondere Vertiefung in die deutsche Geschichte, da diese vielseitiger und komplizierter sei als die irgendeines anderen Landes. Weiter wies Dr. Hanstaengl auf die ungeheure Verantwortung hin, die dem ausländischen Pressevertreter durch die Beeinflussung der Gestaltung der Beziehungen der verschiedenen Nationen erwacht. Die fremden Korrespondenten sollten uns als Menschen betrachten, die auch einmal irren könnten, die aber bestellt sind von dem besten Willen nicht nur für ihr Land, sondern auch für die gesamte Menschheit. Vor einem Jahr rief die Welt: "Hitler, das ist der Krieg!" Die Welt wird noch lernen zu rufen: "Hitler, das ist der Friede!"

Die Meldung einer rheinischen Zeitung, der frühere Preußische Innenminister Severing hätte ein Buch "Mein Weg zu Hitler" geschrieben, hat sich als großer Schwundel herausgestellt, der auf eine kommunistische Zeitung in Saarbrücken zurückzuführen ist.

\*  
Die französischen Frontkämpfer haben beschlossen, für 1934 ausnahmsweise eine dreiprozentige Kürzung ihrer Pensionen anzunehmen, wenn die Regierung Ergebnisse zur Sanierung erzielt hat, so vor allem durch Stebung der öffentlichen und privaten Moral (Beteiligung der Sandale usw.).

## Die letzten sechs gerettet

### Aus dem Eislager des "Scheljuskin"

(Telegraphische Meldung)

Reval, 13. April. Nach einer Meldung aus Moskau sind nunmehr auch die letzten sechs Mitglieder der Besatzung des Eisbrechers "Scheljuskin" in Sicherheit gebracht worden. Die gerettete Mannschaft soll so schnell wie möglich nach Moskau gebracht werden, wo sie frühestens Anfang Juni eintreffen dürfte. Es soll ihr ein feierlicher Empfang bereitet werden. Unter den letzten sechs Geretteten ist auch der Kapitän des "Scheljuskin". Bei dem letzten Flug vom Eisfeld wurden auch acht Hunde auf das Festland gebracht.

## Ergebnisse der Außenhandelstagung

(Telegraphische Meldung)

Bremen, 13. April. Am Abschluss der Tagung der Außenhandelsstelle in Bremen betonte der Vorsitzende des Vorstandes der Außenhandelsstelle Weier-Ems, Otto Höver:

"Lassen Sie mich noch aus der Fülle der behandelten Dinge zwei herausgreifen. Das ist einmal die zwingende Forderung, einer geeigneten deutschen Nachwuchs heranzubilden, der das Ausland nicht vom Grünen Tisch herkennt, sondern die Völker draußen nach ihren Lebensgewohnheiten und nach ihren Einstellungen zu beurteilen und zu bewerten vermag. Wir wollen uns weiter bewusst bleiben — das ist das zweite, — daß der Deutsche, der als Kaufmann in das Ausland geht und der damit ein Stück Deutschland hinausträgt, die Gewähr bieten muss, den deutschen Namen in der Welt würdig zu vertreten."

Darauf gab der Leiter der Außenhandelsstelle Weier-Ems in Bremen, Dr. Voerner, die Ergebnisse der Tagung bekannt.

### 1. Handelspolitik:

Erstes Ziel der deutschen Handelspolitik muß die Vergrößerung des Gesamtvolumens unseres Güterverkehrs mit dem Auslande sein. Es wäre aber falsch, eine Steigerung der Ausfuhr um jeden Preis erzwingen zu wollen. Sie muss vielmehr der gesamten deutschen Volkswirtschaft zum Nutzen gereichen. Dabei muß das handelspolitische Verhältnis zu den einzelnen Ländern jeweils den Erfordernissen unserer Wirtschaftsverkehrs mit ihnen angepaßt werden. Ein allgemein wirrendes handelspolitisches Prinzip (Weisungsbefreiung) ist nicht mehr anwendbar.

### 2. Industrie und Ausfuhrhandel:

Die Vertreter der Ausfuhrindustrie und des Ausfuhrhandels sind einmütig der Auffassung, daß Ausfuhrindustrie und Ausfuhrhandel tünftig hin gemeinsam den Weg gehen müssen, der zur Steigerung der Ausfuhr geeignet ist.

### 3. Marktverhältnisse im Ausland:

Die Außenhandelsstellen werden über die Wirtschafts- und Marktverhältnisse bestimmter Ländergruppen in Gemeinschaft mit den übrigen Beteiligten Vertretungen der Wirtschaft beraten und die unter dem Gesichtspunkt der geläufigen deutschen Außenhandelsinteressen notwendigen Maßnahmen vorgeschlagen.

### 4. Finanzierungsfragen:

Die bestehenden Möglichkeiten zur Finanzierung der deutschen Ausfuhr entsprechen nicht

den Erfordernissen. Die Rediskontierung seitens der Banken bei der Reichsbank und der Golddiskontbank muss erleichtert werden. Das gleiche gilt für ein größeres Entgegenkommen der Reichsbank hinsichtlich der Kurssicherungenstrafen. Darüber hinaus ist es schon im Interesse der Arbeitsbeschaffung erforderlich, daß zur Vergabe von Krediten Reichsgarantien zur Verfügung gestellt würden."

## Leh vor den Wirtschaftsführern Rhein-Ruhr

(Telegraphische Meldung)

Düsseldorf, 13. April. Staatsrat Dr. Ley sprach am Freitag in Düsseldorf in der Tonhalle zu den Unternehmern des Wirtschaftsbezirkes Rheinland-Westfalen. Direktor Poensgen begrüßte den Führer der DAF. Dr. Ley sagte u. a.: „Es darf in unserem Vaterlande keinen Gegner unseres Staates mehr geben. Wir ringen um jeden Menschen. Durch die Betriebsgemeinschaft ist ein Instrument größten Ausmaßes geschaffen worden, und es kann für uns nunmehr nur zwei Fronten geben: die Front der Anständigen und die Front des Geldbeutels. 24 Millionen Menschen stehen heute bei uns in der DAF und der Partei. Der Weg zur Wirtschaftsführung führt durch diese Gemeinschaft. Die drei Säulen des Aufbaues sind: Gemeinschaftsgedanke als Fundament, der Gedanke der Ehre und der der Führung. Wirtschaftsführer können nur diejenigen sein, an denen die Gefochtenen hängen. Der Arbeitnehmer hat sich freudig eingereicht. Wir wissen, daß auch die Unternehmerschaft die Zeichen der Zeit verstanden hat. Jeder von ihnen hat die Pflicht, alle Panen aufzurütteln und ihnen die Bedeutung unseres Gemeinschaftswerkes verständlich zu machen. Die Partei ist der Kern unserer Front und die DAF, der Ring um diesen. Mit Recht habe ich diesem Ring nicht die Bezeichnung „Arbeiterfront“, sondern „Arbeitsfront“ gegeben, weil hier in treuer Kameradschaft alle, die schaffen, zusammenstehen sollen. Kameradschaft, diesen wahren Sozialismus, wollen wir schaffen. Die Parole lautet: Wirtschaftsführer, mitmarschieren! Ich verlange von Ihnen, als den Offizieren der Wirtschaft, mehr als vom Arbeiter. Wir wissen, daß Sie bereit sind, nach besten Kräften im Aufbau mitzuwirken. Nehmen Sie den 1. Mai zum Anlaß eines neuen Lebens, marschieren

zum Anlaß eines neuen Lebens, marschieren Sie mit uns!“

## Großer Erfolg des Berufswettbewerbs

(Telegraphische Meldung)

Berlin, 13. April. Obergebietsführer Uggmann, Leiter des Sozialamtes der Reichsjugendführung, Schöpfer und Organisator des Reichsberufswettbewerbs, gewährte einem Vertreter des Deutschen Nachrichtenbüros eine Unterredung, in der er sich eingehend über Vorbereitung, Durchführung und Erfolg des Reichsberufswettbewerbs äußerte.

„Die Hitlerjugend hat sich in der vergangenen Zeit dem politischen Kampfe widmen müssen in der richtigen Überzeugung, daß die berufliche Höchstleistung nichts gilt, wenn das politische Schicksal der Nation entschieden wird. Es war außerdem eine Folge des wirtschaftlichen Verfalls, daß die Jugend auf den Wert der Berufserziehung verzichten mußte und nur die Frage nach dem augenblicklichen Leben unterdrückt anerkennen konnte. So trat allmählich ein Mangel an guten Facharbeitern ein, und ein ungeheures Heer von ungelernten Arbeitern zog in die Betriebe. Um den deutschen Jungarbeiter aus dieser Entwicklung wieder heranzureißen, galt es, durch eine ganz große Aktion die Facharbeiterausbildung in den Vordergrund zu rücken. Der Reichsberufswettbewerb ist aber nicht nur eine fachliche, sondern auch eine politische Angelegenheit. In der von der Hitlerjugend übernommenen Gewerkschaftsjugend gibt es noch manche, die noch immer in der marxistischen Weltanschauung gefangen sind. Diese können nur überzeugt werden durch fachliche Berufsarbeit, die in der Hitlerjugend geleistet wird.“

Obergebietsführer Uggmann teilte mit, daß sich

### rund 1,2 Millionen Jungarbeiter und Jungarbeiterinnen an den Reichsberufswettbewerben beteiligt

haben. Weit über 100 000 Mitarbeiter haben sich im ganzen Reich in den Dienst des Wettbewerbs gestellt, um in den Prüfungs- und Ehrenausschüssen mitzuwirken. „In Anbetracht der kurzen Vorbereitungszeit sind unsere Erwartungen hinsichtlich der Beteiligung wie auch der gezeigten Leistungen weit übertroffen worden. Aus allen Teilen des Reiches liegen Meldepunkte vor, die besagen, daß der Reichsberufswettbewerb überall vorbildlich und unter großem Anteilnahme der Gesamtbevölkerung durchgeführt wurde. Die stärkste Beteiligung haben bisher die Metallarbeiter aufzuweisen. Es folgen die laufmännischen Angestellten, die Holzarbeiter und die Graphiker. In der ganzen werktätigen Jugend haben wir durch diesen Wettbewerb die Liebe zum Beruf wieder geweckt, und die Jugend auch veranlaßt, sich in Zukunft der zukünftigen Berufsausbildung zu unterziehen.“

Der Leiter des Sozialamtes wies darauf hin, daß der Wettbewerb auch im Auslande das größte Interesse gefunden habe, und teilte zum Schluss mit, daß der Führer am 1. Mai auf dem Tempelhofer Feld den 15 Reichsiegern des Kampfes die Ehrenpreise überreichen werde.

## Krieg soll kein Geschäft mehr sein!

(Telegraphische Meldung)

Washington, den 13. April. Unter der Parole, daß Krieg künftig kein gewinnbringendes Geschäft mehr sein sollte, hat der Senat beschlossen, eine Untersuchung der Frage der Kriegsmateriallieferung und des Waffenhandels anzustellen. Die Untersuchung wird im Herbst d. J. von einem aus sieben Mitgliedern bestehenden Sonderausschuß durchgeführt werden.

## Pressard vor dem Stabivith-Ausschuss

Völliges Durcheinander

(Telegraphische Meldung)

Paris, 13. April. Der frühere Generalstaatsanwalt Pressard, ein Schwager Chautemps', wurde vom parlamentarischen Stabivith-Ausschuss vernommen. Pressard suchte sich vor allem von dem Verdacht zu reinigen, daß er für die Verschleppung verschiedener gerichtlicher Untersuchungen gegen Stavisky verantwortlich sei und daß der Mord an dem Gerichtsrat Prince damit zusammenhänge. Der Oberpräsident des Kassationshofes, Lescouët, hat am Dienstag vor dem Untersuchungsausschuß den früheren Generalstaatsanwalt stark belastet, sodaß der Ruf nach der Verhaftung Pressards in der öffentlichen Meinung laut wurde. Pressards Aussagen haben zur Klärung der Angelegenheit nicht beigetragen. Aus den Verhandlungen ergibt sich jedenfalls der Eindruck eines solden Durcheinanders, daß die Presse in der Annahme bestärkt wird, es seien dunkle Mächte am Werk und es übersteige vielleicht die Kraft der Regierung, die "Augias-Ställe" zu säubern.

## Sensationen um Waltershausen

(Telegraphische Meldung)

Schweinfurt, 13. April. Zu Beginn des achten Verhandlungstages stellte der Verteidiger Liebigs, Dr. Deeg, einen aufsehenregenden Beweisantrag. Baron von Waltershausen, der Sohn des Erschossenen, soll, als die Sachen Waltershausen einzuschauen schien, erzählt haben, er habe die Sache mit seiner Mutter fabrikhaft gebrekt. Er habe sie in der Untersuchungshaft besucht. Da es angeblich der schwierige Bewachung schwierig gewesen sei, geheimen Nachrichten auszutauschen, hätten sie ein fabelhaftes Mittel gefunden. Die Mutter habe ihn weinend umarmt und mehrmals geküßt, wobei sie ihm einen zusammengefalteten Ring überreichte. Der Ring ist ein schwarzer Rubin, der in den Mund geschoben habe. Als Beweis beantragte Dr. Deeg daher die Vernehmung einer gewissen Frau Siegler aus Berlin.

Der Sachverständige Dr. Walter Heck von der Chemischen Untersuchungsanstalt in Stuttgart erstattete ein Gutachten, in dem er feststellt, daß in der Mordstache auf dem Schloß Waltershausen mit aller Bestimmtheit aus der Pistole des Angeklagten Siegler geschossen wurde.

## Den Mörder der eigenen Frau gedungen

(Telegraphische Meldung)

Essen, 13. April. Der Mord an der Frau Klischak, die in der Nacht vom Sonntag in der Küche ihrer Wohnung in Essen-Borbeck erschossen aufgefunden wurde, hat viele Aufklärung gefunden. Ihr Ehemann, der am Sonntag festgenommen wurde, hat einen Arbeitskameraden, dem 24jährigen Bergmann Isaklar, die Schlüssel zu seiner Wohnung mit dem Auftrag gegeben, seine Frau zu erwürgen. Sollte ihm dies nicht gelingen, dann sollte er sie erschießen. Isaklar versuchte, die Frau zu erwürgen. Hierbei spielete sich ein heftiger Kampf ab, in dem er die Frau dann niederschlug. Später trafen sich Klischak und Isaklar. Pistole und Tasche waren sie in einen Schacht, wo sie vom Mordkommissar gefunden wurden. Isaklar hat gestanden, während Klischak neuerdings angibt, er habe die Treue seiner Frau prüfen wollen. In die Verhörführungsumme von 3000 Mark wollten sich beide teilen. Täter und Anstifter sind in Haft.

## Keine politische Nachrichten

Die Reichsregierung hat Universitätsprofessor Staatsrat Dr. Freiherr von Kreittgah-Loringhoven an Stelle des Professors Dr. Schilling, dessen Mandat abgelaufen war, zum Mitglied des Ständigen Schiedshofes im Haag ernannt.

Der Reichsverkehrsminister hat in einer Verordnung bestimmt, daß nach dem 1. Mai 1934 mit der Einführung des Kraftfahrzeugbriefes begonnen werden soll. Dieser soll die Zulassung eines Fahrzeuges für unrechtmäßige Besitzer verhindern.

Bei Amiens sind die sterblichen Reste von 465 während der Somme-Schlacht gefallenen Soldaten, die vermisst waren, entdeckt worden. Es handelt sich um 380 Leichen deutscher Soldaten und 85 Leichen französischer Soldaten.

Weitere Festungsanlagen an der französischen Ostgrenze sind mit Mannschaften belegt worden. In der Gegend von Neunkirchen (3 Kilometer von der österreichischen Grenze) ist die Besetzung durch weiter zurückliegende Reservegarisonen verstärkt worden.

Am Montag und Dienstag gehen von Berlin Transportzüge mit Landjahrpflichtigen nach Ostpreußen ab.

# Aus Oberschlesien und Schlesien

## 120 000 Urlauber von „Kraft durch Freude“

Auf einer Tagung der Gaureferenten des Amtes für Reisen, Wabern und Urlaub der NS-Gemeinschaft „Kraft durch Freude“ wurde ein vorläufiges Programm für die Monate Mai und Juni aufgestellt. Dank dem großen Entgegenkommen aller beteiligten Stellen, der Reichsbahn, der Reedereien und der Urlaubs-gastgeber, war es möglich, Pläne aufzustellen, nach denen nicht weniger als 120 000 Urlauber

## Am Sonntag in der Familie nur das Eintopfgericht!

in diesen beiden Monaten mit erstklassigen Dampfern auf die Nordsee hinausfahren oder mit Eisenbahnzügen in die schönsten Gegenden Deutschlands reisen werden. Zu den stark herabgesetzten Fahrtkosten sollen bei besonders weiten Entfer-nungen Zuschüsse gewährt werden, so daß niemand mehr als im Höchstfalle 10 Mark für Hin- und Rückfahrt zusammen bezahlt. Die Auswahl der Urlauber wird von den NSBO-Obmännern nach dem Einkommen und den häuslichen Ver-hältnissen der Anwärter getroffen. Eine wichtige Erweiterung stellt der Entschluß dar, jetzt auch Frauen aus den Betrieben, ferner die Ehe-frauen der Urlauber und auch die Kinder mit einzubeziehen. Die Frage, in wieweit Arbeitslose auf die Reisen mitgenommen werden können oder ob für sie etwas Besonderes unternom-men werden soll, ist noch nicht geklärt. Ebenso wie bei den Seereisen ist in Zukunft auch bei den Landreisen der Wochenturnus von Sonntag zu Sonntag die Grundlage. Eine Erweiterung der Frist auf 10 Tage, wie sie bei den Reisen im Februar durchgeführt wurde, hat sich nicht als zweck-mäßig erwiesen, weil die meisten schaffenden Volks-genossen nur eine Woche Urlaub haben und sonst Schwierigkeiten entstehen würden.

## Gruppenführer von Heydebreck kommt nach Oberschlesien

Cosel, 13. April.

Am Sonntag, dem 13. Mai, wird die Umbenennung des oberösterreichischen Eisenbahn-knotenpunktes Andrazin in Heydebreck erfolgen. Wie verlautet, wird außer Gauleiter und Oberpräsident Helmuth Brückner auch Gruppenführer Pg. Peter von Heydebreck an den Feierlichkeiten teilnehmen.

## Kunst und Wissenschaft Stadttheater Benthen: Herr Barnhusen liquidiert

„Nicht Werte müssen sich wandeln, sondern Menschen“ — „Wille zur Wandlung und Neuwerdung bestimmt wesentlich deutsches Schicksal“, das ist die Erkenntnis und Zielsetzung des Dichters Hanns Göbel, der als Dramatiker bisher wenig hervorgetreten ist, als alter Kämpfer für ein neues Deutschland uns jedoch so manches wird sagen können; jedenfalls läßt ein kraftvoller Wille zur dramatischen Gestaltung der Grundidee im vorliegenden Stücke darauf schließen. Diese Idee wird in einem harten Kampf im Helden Barnhusen entwickelt. Der hat das reiche Erbe seines verstorbenen Bruders angetreten, als er entdeckte, daß der letzte Wille des Bruders den Diener zum Ge-samterben bestimmt. Hier liegt der Kampf ein: Auf der einen Seite winken die Reichtümer, die ihm doppelt willkommen sein müssen, weil er damit sein verkrachtes Bankgeschäft sanieren zu können glaubt, ihm winkt ferner die Heirat mit einer schönen, aber anspruchsvollen Frau; auf der anderen Seite mahnt die sittliche Pflicht. Tochter und Schwiegersohn ebnen ihm den Weg zum Abgleiten ins Unrecht. Doch, nachdem der kritische Tiefstand erreicht ist, ist auch die starke Kraft da, die duntelten Gewalten abzustoßen: „Ich wollte ein Licht in mir anzünden, doch da kamen andere und ließen es nicht zu“. Er wirkt das Steuer mit starkem Rud herum, entthüllt dem Diener das bisher geheime Geheimnis und ist so innerlich frei geworden, denn „die reine Luft der Höhe atmet nur, wer zuvor das enge Tal durchschritten“.

Was an der Bühnengestaltung besonders ge-lungen ist, das ist die scharfe Formung der beiden Pole, zwischen denen der Held des Stücks kämpfen muß. Nicht besonders glücklich ist es, daß dieser Held den letzten Entschluß erst faßt, nachdem ihm ein ziemliches Quantum Zeit dazu verholfen hat. Eine ungewöhnliche Spannung erzeugt der Dichter im letzten Bild, wenn der Diener die Wahrheit erfahren soll, dagegen bleibt der Ausflang des Stücks mehr im Symbolischen stecken und wirkt nicht unmittelbar, wenn er Barnhusen sprechen lassen muß: „Was ich suche, ist kein Aahl, sondern eine Wirkungsstätte.“ Im Mittelpunkt der Aufführung stand wieder Großwin Hoffmann als Titelträger; wieder könnten wir in seinem Krang der Bühnenerfolge ein neues Blatt schleifen; die Gestaltung seiner Rolle

## Abnahme in einem Monat um 27,2%

## Nur noch 211 000 Arbeitslose in Schlesien

Breslau, 13. April. Auf die außerordentlich erfreuliche Entwicklung des Arbeitsmarktes auch in den letzten Februarmonaten ist im März eine geradezu sprunghafte Besserung der Arbeitslosenzahl eingetreten. Es ist wesentlich, festzuhalten, daß die öffentlichen Maßnahmen nirgends allein an der Belebung beteiligt sind. Die schlesische Wirtschaft hat auch von sich aus im Vertrauen auf die gegenwärtige Lage und die Zukunft eine neue Belebung aller wirtschaftlichen Zweige herbeigeführt.

In der Berichtszeit ist die Arbeitslosenzahl in Schlesien von 289 856 auf 211 336 abgesunken, das bedeutet eine Abnahme von 78 520 oder 27,2 v. H. gegenüber dem Vormonat. Die Vergleichszahl gegenüber der Spanne Januar/Februar 1934 ergab eine Abnahme von 25 081 Arbeitslosen, was einer prozentigen Abnahme gegenüber dem Vormonat gleichkommt. Im Vorjahr dagegen sank im gleichen Zeitraum die Arbeitslosenzahl von 485 811 auf 447 117, das war eine Abnahme um nur 38 694, in Prozenten 7,9. Die Berichtszeit des Jahres 1934 gegenüber dem gleichen Zeitraum des Vorjahrs weist also eine Differenz von etwa 236 000 auf, was einer Belebung um über 50 Prozent entspricht.

In den Unterstützungsgruppen gegenüber dem Vorjahr ist das Bild noch deutlicher. Während am 31. März 1933 unterstützt wurden:

- 73 903 Arbeitslose aus der Arbeitslosenversicherung,
- 105 198 Arbeitslose aus der Krisenunterstützung und
- 182 099 Arbeitslose aus der Wohlfahrts-erwerbslosenfürsorge,

stehten dieser Zahl von insgesamt 362 000 Unterstützten des Jahres 1933 für das Jahr 1934 im gleichen Berichtszeitraum gegenüber:

- 23 878 Arbeitslose in der Arbeitslosenversicherung,
- 67 469 Arbeitslose in der Krisenunterstützung und
- 80 945 Arbeitslose in der Wohlfahrts-erwerbslosenfürsorge,

was eine Besserung um 189 708 oder eine Abnahme von 52,5 v. H. gegenüber dem Vorjahr bedeutet. Hervorzuheben ist hierbei die Abnahme

der Wohlfahrts-erwerbslosen, die sonst dem Kreise und der Gemeinde zur Last fallen. Die Vergleichszahl 1933/34 für die Beschäftigung der Notstandsarbeiter ist gleichfalls bemerkenswert. Während am 31. März 1933 7 191 Personen beschäftigt wurden, betrug die Zahl für den gleichen Termin 1934 schon 69 666, was einer Zunahme von 865 v. H. entspricht.

## Der Präsident des Landesarbeitsamtes abberufen

Breslau, 13. April

Der bisherige Präsident des Landesarbeitsamtes Schlesien, Göttinger, ist auf Grund des § 5, Absatz 1, des Gesetzes zur Wiederherstellung des Berufsbeamtenums in das Amt eines Oberregierungsrates bei dem Landesarbeitsamt Rheinland-Köln berichtet worden. Der ständige Stellvertreter des Präsidenten des Landesarbeitsamtes ist Pg. Oberregierungsrat Knobf.

## Neue Verkehrsvereine in Oberschlesien

Ratibor, 13. April

Auf Anregung des Gebietsbevollmächtigten für Oberschlesien des Landesverkehrsverbandes Schlesien, Landesrat Mermer, Ratibor, wurden in den Städten Lęczyca, Piława und Pszczyna Städtische Verkehrsvereine ins Leben gerufen. Gelegentlich der Gründungsversammlungen in diesen Städten berichtete im Auftrag des Gebietsbevollmächtigten, Dr. Gralka, vom Presse- und Volksaufklärungsamt der Provinzialverwaltung von Oberschlesien über das Thema: „Neue Wege der Verkehrswerbung und Verkehrsförderung in Oberschlesien“. Die Gründung weiterer Verkehrsvereine in Annaberg, Tost und anderen oberösterreichischen Städten ist in Aussicht genommen.

wor sprachlich und darstellerisch die denkbar beste. Im Vordergrund der Aufführung hielt sich auch Ernst Göttinger als Diener Clemens, er stellte glorhaft den treuen Diener seines verstorbenen Herrn und unterhielt mit seinem Spiel die Abfahrt des Dichters, seinem neuen Herrn den letzten Entschluß zu erleichtern. Anne Marion als Tochter Barnhusens, in gleicher Weise befragt um das Schicksal ihres Vaters wie ihres Mannes, trug gleichfalls zum guten Gelingen der Aufführung bei, desgleichen Margot Schönberger als Sängerin, die in Erwartung der reichen Erbschaft und der Hochzeitsreise ihre Liebe zu Barnhusen nicht gering zeigen konnte, die ihn aber lügen ließ, als der erwartete Geliebte zu einem Phantom zerstob. Albert Betge wiederte den Fabrikarbeiter, der, unruhig hin und her geworfen, sein ganzes Sinnen und Trachten nur kühl darauf richtete, wie sein Geschäft wieder auf die Beine gestellt werden könnte. An der Spielleitung von Gustav Schott war nichts auszufügen. Der Beifall konnte nach Anlage des Stüdes sich erst zum Schluß zeigen, aber dann kam er reichlich.

J. Rm.

## Schiller in polnischer Sprache

Im Verlauf der deutsch-polnischen Annäherung sind die Bemühungen Polens bemerkenswert, die deutschen Klassiker und ihre Geisteswelt dem polnischen Volke bekannt zu machen. Eine politische Kulturlobbyion auf literarischem Gebiet ist die Sekretärin des Marwalls Piljubski, die Schriftstellerin Kazimiera Illakowiczowa, die sich als Übersetzerin Schillerscher Dramen bereits einen Namen gemacht hat. Auf ihre kürzlich erschienenen Übersetzung des „Don Carlos“ läßt sie jetzt den Wallenstein in polnischer Sprache folgen. Man darf auf den Widerhall in der polnischen Öffentlichkeit gespannt sein.

\*  
Der polnische Graphiker Wladislaus Skoczylas starb nach kurzer Krankheit im Alter von 52 Jahren. Professor Skoczylas übte auf die moderne Kunst in Polen einen großen Einfluß aus; berühmt sind seine zahlreichen Schwarz-Weiß-Arbeiten.

„Hakenkreuz und Kind.“ In dem polnischen Verlage „Roi“ hat eine Frau Wanda Melcer-Rutkowska ein Buch mit dem Titel „Hakenkreuz und Kind“ erscheinen lassen, das eine Sammlung schwämmischer Gründermärchen über die nationalsozialistische Revolution in Deutschland darstellt. Die hier geschilderten Schicksale

einer von ihrem Mann verlassenen deutschen Frau sind nicht nur absolut unwahr, sondern sie lassen auch den leichten Rest von gutem Geschmack vermissen. Die polnischen Behörden haben sofort nach Erscheinen des Buches die ganze Auflage beschlagnahmt mit der Begründung, daß es sich um einen Schlüsselroman handle und die darin vorkommenden Personen zu leicht erkennbar wären. Der wahre Grund für die Beschlagnahme aber dürfte wohl der sein, daß man die jetzt angebauten Beziehungen zu Deutschland nicht durch ein solches Machwerk leiden lassen will.

Elsässerlothringer Roman-Preis. Für eine literarisch wertvolle Behandlung des elsässerlothringerischen Weltproblems sind drei Geldpreise in Höhe von 500, 200 und 100 Mark ausgesetzt worden. Verlangt werden Romane oder Novellen, die von lebendigem Volksbewußtsein getragen sind.

## Hochschulnachrichten

Der Restor der deutschen Vorgeschichtsforschung †. Im Alter von 85 Jahren ist in Günzenhausen Obermedizinalrat Dr. Dr. h. c. Heinrich Ebdam an den Folgen eines schweren Herzleidens gestorben. Ebdam ist auf dem Gebiet der Vorgeschichts- und Römerforschung weit über Bayern hinaus bekannt geworden und hat über 50 Jahre der Wissenschaft des Spatens gedient und das von ihm eingerichtete Günzenhausen'sche Museum mit seinen seltenen Funden aus vor- und frühgeschichtlicher Zeit und der Zeit der römischen Beziehung Frankens als eine besondere Stätte deutscher Völkerlebens aufgebaut. Neben seinen zahlreichen Ausgrabungsarbeiten verdient die Auffindung und Freilegung einer der ersten unter Kaiser Domitian erbauten römischen Holzkastelle bei Unterschwaningen Erwähnung.

Der Münsterer Mathematiker Brüser †. In der Universitätsklinik in Münster ist der a. o. Professor für Mathematik an der Universität Münster, Dr. phil. Heinz Brüser, im Alter von 38 Jahren gestorben. Seine wissenschaftlichen Arbeiten liegen auf den Gebieten der Theorie der algebraischen Zahlen und der Differentialgleichung. Isländischer Erforscher der altnordischen Literatur gestorben. In Kopenhagen ist der Professor an der dortigen Universität Gunnar Jansson, gestorben, der durch eine dreibändige altnordische Literaturgeschichte und durch eine Reihe wissenschaftlicher Ausgaben altnordischer Richtung Weltruf erworben hat. Prof. Jansson stand im Alter von 76 Jahren.

## Neue Gauführerin des BDM.

Breslau, 13. April.

Die Pressestelle des Gebiets Schlesien meldet: Die Reichsjugendführung hat mit sofortiger Wirkung die Gauführerin Ost des BDM, Trude Mohr, mit der Führung des Obergaues 4 (Schlesien) beauftragt. Die Gauführerin ist bereits in Breslau eingetroffen und hat die Geschäfte des Obergaues übernommen.

Vom Personalamt der Reichsjugendführung sind die Gauführerin Oberschlesiens, Kläre Deutshmann, Gleiwitz, die Gauführerin Niederschlesiens, Inge Knöck, Liegnitz, ihrer Amtslehren entthoben und aus dem BDM ausgeschlossen worden. Desgleichen ist die Leiterin der Führerschule des Obergaues Schlesien, Erna Deutshmann, Gleiwitz, ihres Amtes entthoben und aus dem BDM ausgeschlossen worden.

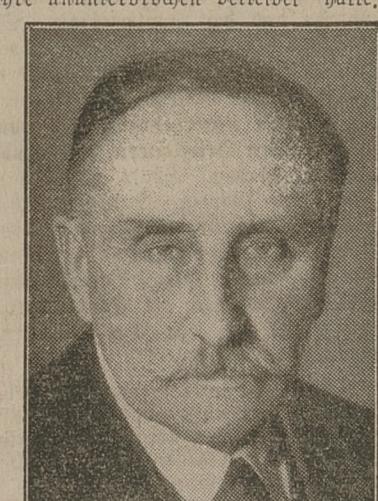
Gauführerin Trude Mohr wird am 18. April um 18.45 Uhr im Zeitdienst des Reichsjugendlers Breslau zu ihren jungen Kameradinnen über die Aufgaben und Ziele der Arbeit des Bundes Deutscher Mädel sprechen.

## Ermäßigung der Grundgebühren für Fernsprechanschlüsse

Das große Ziel, alle Volksgenossen wieder in Brod und Arbeit zu bringen, ist auch für die Neugestaltung des Tarifweizens der Deutschen Reichspost richtunggebend und weist den Weg zu einer Angleichung der Fernsprechtarife an den Vorkriegsstand. Den ersten Schritt auf diesem Wege bildete der Bericht auf den sogenannten Apparatebeitrag, der bis zum Juni 1933 in Höhe von 50 RM für alle neuen Fernsprechanschlüsse erhoben wurde. Der Wegfall des Apparatebeitrags brachte den erfreulichen Erfolg, daß der Rückgang der Fernsprechanschlüsse abgefangen und zum Stillstand gebracht werden konnte. Das weitere Ziel bildet jetzt die Wiedergewinnung der verloren gegangenen Anschlüsse und die Ausbreitung des Fernsprechers in immer weitere Kreise. Zu diesem Zweck werden vom 1. Mai an die Grundgebühren im Durchschnitt fast um ein Viertel gesenkt, womit ein alter Wunsch vieler Teilnehmer aus dem Mittelstand, dem Kleingewerbe und Kleinhandel erfüllt wird. Die Grundgebühren werden ermäßigt in Ortsneben mit 51 bis 100 Hauptanschlüssen von 4,— RM auf 3,50 RM, d. i. um 12,5 v. H. In Ortsneben mit mehr Anschlüssen beträgt die Senkung 20 bis 25 Prozent. Mit dieser Gebührenermäßigung wird erreicht, daß über die Hälfte aller Fernsprecher an Grundgebühren und Gesprächsgebühren zusammen weniger zu zahlen haben als vor dem Kriege. Die Ermäßigung der Grundgebühr ist für die Deutsche Reichspost mit einem erheblichen Einnahmeausfall verbunden. Die Deutsche Reichspost hofft, daß durch eine regere Annahme des Fernsprechers und durch die Gewinnung neuer Teilnehmer ein Teil dieses Ausfalls wieder ausgeglichen wird.

## Professor Haushofer Präsident der Deutschen Akademie

Der Präsident der Deutschen Akademie, Geheimrat Professor Friedrich von Müller, ist am 1. April 1934 von seinem Posten als Präsident der Deutschen Akademie, den er 6½ Jahre ununterbrochen bekleidet hatte, zu-



erüppig getreten. Der Senat der Deutschen Akademie hat ihm in Anerkennung seiner unvergänglichen Verdienste um die Entwicklung der Deutschen Akademie das große Ehrenzeichen der Deutschen Akademie verliehen. Der Kleine Rat hat ihm einen lebenslangen Ehrensitz zur Verfügung gestellt, um seine wertvollen Erfahrungen für die Deutsche Akademie auch künftig nutzbar zu machen. Auf Vorschlag des Kleinen Rates hat der Senat den bisherigen stellvertretenden Präsidenten und Leiter der praktischen Abteilung, Universitätsprofessor Dr. Karl Haushofer, Generalmajor a. D., zum Präsidenten der Deutschen Akademie gewählt.

Spielplan der Breslauer Theater. Stadttheater: Sonntag (15) „Das Hollandweibchen“ (20) „Der Kuhreigen“; Montag „Der Page des Königs“; Dienstag „Der Kuhreigen“; Mittwoch „Die toten Augen“; Donnerstag „Siegfried“; Freitag „Fidelio“; Sonnabend „Der Page des Königs“; Sonntag, 22. April, „Mignon“, (20) „Die Elfen“.

# Beuthener Stadtanzeiger

## Am Sonntag Einweihung des Hallenbades

Am Sonntag, vorm. 11 Uhr, wird unter An- teilnahme der gesamten Beuthener Bevölkerung das Hallenbad als Volkshaus im wahrsten Sinne des Wortes durch Oberbürgermeister Schmieding eröffnet und zur Benutzung freigegeben werden. An der Gröfzung werden Abordnungen der SA, SS und des Freiwilligen Arbeitsdienstes sowie die Sparten der Partei und der Behörden teilnehmen. Nach feierlicher Flaggenhissung wird Oberbürgermeister Schmieding vom Haupteingang des Hallenbades aus zur Beuthener Bevölkerung sprechen. Nach Ansprachen des Bezirkssportführers Klöter und des Ehrenvorsitzenden vom SV Pfeidion, Landgerichtspräsidenten Dr. Raikling, werden sich die Pforten des Hallenbades öffnen, das anschließend zur kostenlosen Besichtigung für die Bevölkerung freigegeben wird. Von der Galerie der Schwimmhalle aus ist dem durchgehenden, besichtigenden Publikum Gelegenheit gegeben, die Gröfzung - Schwimmvorführungen und Schwimmwettkämpfe des SV Pfeidion zu sehen. Es werden u. a. Bruststufen, Lagenstafeln, Kraulstafeln, Schautringen, Brust- und Kraulschwimmen sowie ein Wasserballspiel vorgeführt. Gleichzeitig wird auch der Badebetrieb bereits vormittags eröffnet werden, so daß schon ab 11.30 Uhr der Badebetrieb in der Schwimmhalle beginnt. Die gesamte Bevölkerung Beuthens ist zur Gröfzung des Beuthener Volksbades eingeladen.

Am Sonntag vormittag wird somit ein langgeheiter Wunsch der Beuthener Bevölkerung in Erfüllung gehen und ein Projekt, dessen Errichtung seit vielen Jahren gefordert wurde, seiner Bestimmung übergeben. Das Beuthener Hallenschwimmbad dürfte in den ersten Tagen schon Rekordbesuchszahlen aufzuweisen haben, da das Interesse in allen Kreisen und Schichten der Bevölkerung sehr groß ist.

## Die Eltern und das Landjahr

Elfhundert Landjahrkinder aus Beuthen-Stadt und Land verlassen am Sonntag nachmittag Beuthen, um acht Monate an der pommerschen Ostseeküste frische Kräfte für ihren weiteren Lebenslauf zu gewinnen. Die Kinder hatten sich zusammen mit ihren Eltern, mit Lehrern und den Reisebegleitern um Freitag im Schützenhaus versammelt, um noch einmal über Zweck und Ziel des Landjahres unterrichtet zu werden. Nach einleitenden Worten von Kreispropagandaleiter Heinrich legte der Beuthener Landjahrleiter, Lehrer Balla, in kurzen Ausführungen dar, daß im Landjahr die Jugend zur Volksgemeinschaft und zur Volksgefördung erzogen werde. Neben Schule und Elternhaus werde die Jugend im nationalsozialistischen Sinne vom Jungvolk, der NSDAP und der SA betreut. Dazu kommen jetzt das Landjahr und der Arbeitsdienst. Sie alle zusammen werden ein neues Geschlecht, dem Gemeinwohl vor Eigennutz gehe, heranbilden. Der Redner wies besonders darauf hin, daß die Landkinder in Heimen untergebracht und von sorgfältig ausgewählten Heimleitern und Landhelfern ständig betreut werden. Sport, praktische Arbeiten in Feld und Garten, Wandern und Spiel, ferner auch handwerkliche Betätigung werden den Kindern viel wertvolle Anregungen, auch für einen Beruf, geben. Im Verkehr mit der Landbevölkerung werden die Stadtkinder dazu beitragen, die Kluft zwischen Bauern und Städtern zu überbrücken.

Eine Landhelferin aus Pommern ergänzte die begeistert aufgenommenen Ausführungen mit einigen frischen herzlichen Begrüßungsworten. Mit einem Gelöbnis für Adolf Hitler und dem Gelang des Horst-Wessel-Liedes schloß Propagandaleiter Heinrich die Aufklärungsversammlung.

## Ein neues Heim der Hitler-Jugend

Infolge Raumangstes im Jugendheim auf der Gräupnerstraße wurde von der Hitler-Jugend der Schar III, Gefolgschaft 2, ein Saarheim in einem Kellerraum des hiesigen Polizeiamtes eingerichtet. Der Raum ist für den bestimmten Zweck vortrefflich eingerichtet und geschmückt und bietet für die Heimbende ein Unterkommen für fünfzig Männer. Sogar eine umfangreiche Bücherei mit lehrreichen Büchern aus dem neuen Deutschen Reich ist vorhanden. Die Ausstattung des Raumes haben Freunde und Gönner der Schar übernommen. Die Einweihung, bei der die Schar mit Kaffee und Kuchen bewirtet wurde, nahm bei Vorträgen und Gesängen einen schönen Verlauf und endete mit einem Sieg Heil auf unseren Führer. Dem Regierungsrat Dr. Spalding, der durch die Verfügastellung des Heimes der NSDAP entgegengekommen ist, und allen nationalsozialistischen Verbündeten, die zu dem Gelingen bei der Unterbringung der Schar beigetragen haben, sei hiermit vielmals gedankt!

## Schuhmacher, Tapezierer und Gattler im Wettkampf

Im Bereich des Reichsberufswettbewerbs der deutschen Jugend kam in Beuthen am Freitag die Fachgruppe "Leeder" an die Reihe. 22 Schuhmacherlehrlinge, 10 Tapeziererlehrlinge und 5 Gattlerlehrlinge waren vormittags um 8.30 Uhr im Hause der Berufsschule angetreten, um bald darauf in den Nachklassen des Wettkampfes im theoretischen aufzutreten. Den Wettkampf bei den Schuhmachern leitete Gewerbeberlehrer Zdralek, bei den Sattler- und Tapezierern Gewerbeberlehrer Otto. Dem Wettkampf wohnte auch längere Zeit Oberbürgermeister Schmieding bei, der an die Lehrlinge eine Ansprache hielt. Außerdem hatten sich die Innungsobermeister Bartella und Kossmalla mit mehreren anderen Vorstandsmitarbeitern ihrer Innung eingefunden. Um zwei Uhr nachmittags wurde der Wettkampf in praktischer Arbeit aufgenommen. Während sich die Schuhmacherlehrlinge auf die Werkstellen der Schuhmachermeister Paul Bartella, Falbrotka, Johann Fuchs und Engelbert Engel verteilten, waren den Sattlerlehrlingen für den friedlichen Wettkampf die Werkstellen der Sattlermeister Müsch und Kempa zur Verfügung gestellt worden. Von einer praktischen Arbeit der Tapeziererlehrlinge war mit Rücksicht auf die zu bearbeitenden Gegenstände Abstand genommen worden. Die Schuhmacherlehrlinge mußten schwergelaufene Abfälle richten, Halbschalen verpacken, schwere Arbeitsschuhe einbinden usw. Für die Arbeiten wurden den Lehrlingen anderthalb Stunden Zeit gelassen. Bei den Sattlerlehrlingen erstreckte sich die auf eine Stunde bemessene Aufgabe auf Zusammennähen von Fußbalteinlagen, Koppel- und Schulterriemen usw. In allen Werkstätten legten die Lehrlinge großen Eifer an den Tag. Unterbauführer Lechner, Standortleiter Riehulla und ein Vertreter der Arbeitsfront, Ba. Nowak, statteten den einzelnen Werkstätten einen Besuch ab und konnten sich bei dieser Gelegenheit von dem Pflichtleiter der Jugend überzeugen. — g

\* \* \* \* \*   
 \*   
 \* \* \* \* \*

Gesellenprüfung im Schneiderhandwerk. Der unter Vorsitz von Obermeister Robert Glagla abgehaltenen Gesellenprüfung im Schneiderhandwerk, bei der als Beifitzer die Schneidermeister Malorny und Ignasiak sowie Alteigelle Jurek fungierten, unterzogen sich mit Erfolg Edward Labus, Karl Rinder, Leo Rosio, Josef Warwas, Stefan Hatlapa und Josef Janek. Für besonders gute Leistungen erhielt Labus eine Prämie. Der theoretischen Prüfung, die von Gewerbeberlehrer Altaner geleitet wurde, wohnte Dr. Würdig als Vertreter des Magistrats bei. — g.

\* \* \* \* \*   
 \*   
 \* \* \* \* \*

Autobus-Sonderfahrt nach St. Annenberg. Bei gelungener Beteiligung fährt am Sonntag, dem 15. April, ein städt. Autobus nach St. Annenberg. Die Wfahrt erfolgt früh 6.30 Uhr vom Kaiser-Franz-Joseph-Platz, sodass die Teilnehmer Gelegenheit haben, der um 8.30 Uhr stattfindenden Primizfeier eines Sapaners beizuwohnen. Meldungen sind rechtzeitig an den Kraftwagenhof, Bergstraße 22/26, (Tel. 8801) zu richten.

## Abschaltung der Arbeitspende auf dem Steuerzettel

Soweit ein Steuerpflichtiger Arbeitspende in einem im Jahre 1934 endenden Steuerabschnitt geleistet hat — in Frage kommen überhaupt nur bis zum 31. 3. 1934 geleistete Spenden —, kann der Annahmewert der Spende erst vom Einkommen des Steuerabschnitts 1934 (1933/34) bei der Anfang 1935 stattfindenden Veranlagung für die im Jahre 1934 endenden Steuerabschnitte abgezehrt werden. Das Verlangen auf Abschaltung muss unter Angabe des Spendencheins bei dem Finanzamt spätestens bis zum Ablauf des 30. April 1934 gestellt sein.

\* 80. Geburtstag. Der frühere Reichsbahnbedientete Johann Plachta in Beuthen, Hohenzollernstraße, feierte heute seinen 80. Geburtstag. Ein Quartett der hiesigen Standardkapelle ehrt den Jubilar durch ein Ständchen. Ab-Oberinspektor Wotalla überbrachte ein Glückwunschkarte mit Generaldirektors der Hauptverwaltung und des Präsidienten der Reichsbahndirektion Oppeln nebst einem Geschenk von 100 RM. und einem Buch über den Reichspräsidenten. Er würdigte in einer kurzen Ansprache die treuen und langjährigen Dienste des Jubilars bei der Reichsbahn. Sichlich bewegt und mit Tränen in den Augen dankte der Jubilar für die Thrungen.

\* Hente und Sonntag Grenzlandspielschar der NSDAP. Wie wir bereits mitteilten, spielt heute, Sonnabend, und Sonntag die Grenzlandspielschar der oberösterreichischen Hitlerjugend in Beuthen. Die Spielschar, die aus Hitlerjungen aus ganz Österreich zusammengestellt ist, wird Laien spielen, Spezialschöre und Lieder bringen. Dabei ist der Hauptwert auf die Laienspiele gelegt, die überall den größten Anklang gefunden haben. Wir machen besonders auf die Sonnabend-Nachmittags-Vorstellung für Schüler um 16 Uhr im Schützenhaus aufmerksam. Die Schulen marschieren an dieser Vorstellung geschlossen an. Feder Hitlerjunge, Jungvolk und jedes Bdm. Mädchen muss zu dieser Vorstellung erscheinen.

\* Die Berufsgemeinschaft der Techniker (DBV) hielt ihre Monatsversammlung im Deutschen Haus ab. Ortsgruppenleiter Obersteiger Moor begrüßte die Mitglieder. Zahlstellenleiter Reith sprach über "Die Arbeitnehmerbewegung in Österreich". Dann hielt Ingenieur Hoffe einen Vortrag über "Zweck und Ziel der technischen Arbeitsgemeinschaft". Zum Schluss sprach Ba. Weißpütt über die Aufgaben der Fachgruppen im DBV. Im Anschluß hieran erwähnte Obersteiger Moor, der gleichzeitig allen drei Rednern für ihre Ausführungen dankte, daß zwischen dem DBV und DAV ein Abkommen getroffen worden ist, die Fachgruppenarbeit möglichst gemeinschaftlich durchzuführen. Mit dem Appell an die Mitglieder, weiter mitzuarbeiten am Aufbau der "Technischen Arbeitsfront" wurde die Versammlung geschlossen. — Am Dienstag hielt die Fachgruppe Maschinenbau und Hüttentechnik der Berufsgemeinschaft der Techniker ihre Monatsversammlung ab. Der Fachgruppenleiter, Ba. Inga, Hoffe, begrüßte die Anwesenden und hielt einen Vortrag über das Thema "Das Stahlblechproblem im oberösterreichischen Steinföhlenbergbau vom Standpunkt des Maschinentechters". Es wurde bekanntgegeben, daß die nächste Monatsversammlung am 8. Mai stattfindet.

\* Ein Jahr Gefängnis für einen "Detektiv". Eine "bombe" Sache wollte der nicht weniger als 22 mal vorbestrafte "Detektiv" Theodor Blumberg, der jetzt eine vierjährige Zuchthausstrafe verbüßt, während seiner Gastrolle im hiesigen Gerichtsgefängnis ausgetrieben haben. Er beschuldigte einen Oberwachtmeister des

## Freitag, der Dreizehnte!

Ist Ihnen heute etwas Unangenehmes passiert, haben Sie Besuch vom Gerichtsvollzieher erhalten, war eine Nachnahme da, hat das Dienstmädchen aufgefündigt, ist Ihr Hauplkunde pleite gegangen, haben Sie ein Bein gebrochen oder ist Ihnen nur mit einer Bosheit, wie sie solchen Objekten allein eigen ist, das Argenknöpfchen unter das Bett gerollt? Kein Wunder, heute war der Dreizehnte, und außerdem noch ein Freitag dazu! Bei solch einer Häufung von unglücklichen Vorzeichen kann man sich einfach nicht wundern! Es fehlt nur noch, daß sich alle die unglücklichen Ereignisse in der dreizehnten Stunde ereignen haben, vielleicht auch noch in der dreizehnten Sekunde der dreizehnten Minute... Hoffentlich waren Sie gewarnt, denn so ein unglückliches Zusammentreffen von Unglücksstag und Unglücksdatum kommt nicht allzu häufig vor, und es ist dann am besten, die Bettdecke über das Ohr zu ziehen und sich an einem solchen Tage aber auch gar keiner Unglücksmöglichkeit auszusetzen! Wobei aber immer noch eintreten kann, daß dann die Bettstelle zusammenbricht oder der oben erwähnte Herr Gerichtsvollzieher, den wir übrigens beide nicht kränken wollen, den "Kuckuck" ganz ungerührt auf die "Buntkarierten" sieht...

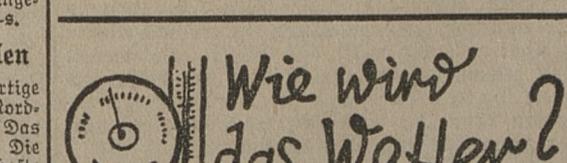
Da wir nun aber die bitteren Erfahrungen mit diesem Tage bereits hinter uns haben: Warum ist es eigentlich so? Warum will am Freitag kein Brautpaar zum Standesamt, und warum ist es für den jüngsten Seebären geradezu ein Herausforderung des Schicksals, an einem Freitag in See zu gehen? Wie kommt die gänzlich unglückliche traurige Dreizehn dazu, so böse zu sein, warum nicht die 23 oder eine andere ungade Zahl? Warum erklären es alle Leute für Unfug und gehen doch nach Möglichkeit diesem Zahnspiel aus dem Wege? Es gibt nämlich sogar Leute, die an einem Freitag, dem 13. geboren sind, und dazu gehörte ich, der ich mich in ungebrochenem Lebensmut immer damit getrostet habe, daß Freitag mal 13 eben nicht gilt, weil das eine das andere wohl aufheben muß! Zumeistens, es sind doch Fragen, die Antwort heißen. Wir appellieren hiermit an alle Weisen von Beuthen, das Rätsel des Freitags und des Dreizehnten zu lösen. Bis dahin unterwerfen wir uns dem Fluch des Schicksals und beugen den Nacken der Unheilsriege, die in der nächsten derartigen kalenderischen Kombination für uns ausgebrüttet wird. — b.

Gerichtsgefängnisse verschiedener Durchstechen und sonstiger Verfehlungen. Unter anderem behauptete er in einem konfidenziellen Schreiben, daß der Gefängnisbeamte mit Kommunisten zusammengehalten, ferner das Verbot von Bomben gewußt, wie überhaupt "offene Sabotage gegen die Staatsmacht" getrieben habe. Das Urteil lautete antragsgemäß auf ein Jahr Gefängnis, da durch die Beweisaufnahme die völlige Haftlosigkeit der Behauptungen des Angeklagten nachgewiesen wurde. — l.

## Modenschau der Beuthener Friseure

Die in "Friseur-Pflicht-Zinnung" umgetauft bisherige Zwangsinning heißt im Konzerthaus unter Vorsitz ihres Obermeisters Nidlaich eine außerordentliche Innungsversammlung ab. Die Umbenennung hatte eine entsprechende Änderung der Sitzungen erforderlich gemacht. Die von der Gehilfenschaft angestrehte völlige Sonntagsruhe im Friseurgewerbe wurde von der Mehrzahl der Innungsmitglieder abgelehnt. Jedoch durfte die gesetzliche Einführung der Sonntagsruhe im Friseurgewerbe nicht mehr lange auf sich warten lassen. Sieben männliche und drei weibliche Lehrlinge, die sich der Gehilfensprüfung mit Erfolg unterzogen hatten, wurden in feierlicher Weise freigesprochen. Das Wegengagieren von Gehilfen soll unter Strafe gestellt werden. Adalge Hans Dizek machte Zweck und Ziele der NSDAP zum Gegenstand längerer Ausführungen. Den Tarifstreitigkeiten hat der Treuhänder der Arbeit ein Ende gemacht.

Am kommenden Sonntag veranstaltet die Modellfirma der Friseur-Pflicht-Zinnung in den Festälen des Schützenhauses eine große modische Werbeschau: "Die deutsche Haartracht". Der Obmann der Kommission, Kollege Straibilewski, machte die Innungsmitglieder mit den Einzelheiten dieser Veranstaltung bekannt. Gezeigt werden moderne Frisuren von der gewöhnlichen Strafenfrisur bis zur elegantesten Gesellschaftsfrisur, Frisuren für den Herrn und das Kind, historische und Brautfrisuren. Vorträge über moderne Haarpflege und Schönheitspflege werden die Schau ergänzen. Aus Anlaß dieser Modenschau bleiben am Sonntag, 15. April, sämtliche Friseurgehäfte geschlossen. — g.



Die Sudetenländer befinden sich noch im Grenzgebiet verschieden temperierter Luftmassen. Im Flachland herrscht daher noch immer sehr kühle Witterung, während es im Gebirge mild ist; die Schneekappe und Grünberg melden bede +3 Grad. Da die Luftmassen absinken, sind nennenswerte Niederschläge nicht wahrscheinlich, und anheimerndes Wetter mit zunehmender Tages erwärmung dürfte sich einstellen.

**Aussichten für OS. bis Sonnabend abend:**  
Bei nordöstlichen Winden neblig-wolkiges Wetter, vereinzelt etwas Regen, besonders nachts noch fühlbar.

## Was der Film Neues bringt

### "Du bist entzückend, Rosmarie" im Gloria-Palast

Das Beuthener Filmpublikum wird hier mit einem Filmwerk von ganz besonderer Schönheit und Kunst der Darstellung in Bild und Ton überzeugt. Schon seit langer Zeit fordert der Filmfreund einen Film, der abweicht von der Schablone der Gesellschaftsfilm, der üblichen "Konfektionsware". Diesmal wird sein Wunsch erfüllt. Wir werden in das landschaftlich unbeschreiblich reizvolle Salzland inmer gut verkehrt. Wunderbare Landschaftsbilder ziehen an unseren Augen vorüber. Und mittan drin bewegt sich ein fröhles Volk, wie wir es eben in seiner ungezwungenen Lebensfreude nur auf dem Lande antreffen. Allein die Darstellung einer waschechten Kirchweih ist den Besuch des Filmes wert. Und die Handlung? Ein schwerreicher Autofilm aus Amerika (Hans Stüssow) wird in der lieblichen Berglandschaft des ganzen Aufwandes an Luxus überdrüssig, er verlässt das Hotel samt seiner amerikanischen Freunde (Ernst Busch) und zieht sich inognito in ein schlichtes Gasthaus im Dorfe zurück, nicht ohne vorher ein reizendes Tiroler Kind mit blauen Zöpfen (Herta Wöckl) gefunden zu haben. Beide gibt es noch einen traurigen Ausgang, als nämlich die nichtscheinende Maid erfährt, daß ihr "Franz" ein reicher Amerikaner ist. Doch findet sich zuletzt alles bei einer fröhlichen Hochzeit zusammen. Der Film, der überdies an komischen Szenen und netten Liebem reich ist, läßt alle Sorgen des Alltags vergessen. Eine reizhafte kulturelle Vorschau erhält den Reiz des Programms. — p.

### "Die Freundin eines großen Mannes" in den Kammerlichtspielen

Nach einem gleichnamigen Bühnenstück hat hier Paul Wegener zum ersten Male einen Film als Spielleiter übernommen. Da Wegener in der Bühnenwelt zu Hause ist, nimmt es nicht wunder, daß er aus dem an sich harmlosen Gesellschaftsstück allerhand herausholte Räthe von Nagy spielt mit durchschlagsfähigem Erfolg einen Berliner Star, ihr Partner ist diesmal R. L. Döhl, dessen vornehmes Spiel immer wirksam ist. Als dritte im Bunde finden wir die neue Komikerin Jessie Vihog, die wieder einmal den Teufel im Leibe hat. Auch die sonstigen Rollen, alle aus der Kulissenwelt stammend, sind mit Hans Brausewetter und Th. Loos geschickt besetzt. Der Haupterfolg des Films ist der Spielleitung Wegeners zuzuschreiben. Eine nette Vorschau gibt der Spielhandlung den rechten Rahmen. — p.

### "Hotel auf dem Ozean" in der Schauburg

Von Deutschland nach Amerika geht die Fahrt eines Dampfers. Alles Leben und Erleben hunderter von Menschen ist zusammengepreßt in diese Spanne von wenigen Tagen. Einem Arzt, den seine Frau verlassen hat, gelingt es, auf dem gleichen Dampfer die Stelle des Schiffarztes einzunehmen. Und diese Frau zieht dann den Geliebten, der sie verschmähte, wieder. Auf ihrem Mann lenkt sich der Verdacht. Verzweigt sich der Tod in den Fluten des Meeres. Bunt ist die Gesellschaft, die der Zufall auf diesem Schiff zusammenführte. Die Auswanderer werden auf der Überfahrt schmälig enttäuscht. Sie fahren in die neue Welt, geholt von dem Gedanken des sogenannten Geldverdienstes und enttäuscht, ihr Leben in ehrlicher, harter Arbeit neu aufzubauen. Und noch zwei andere Menschenleben haben neuen Inhalt und neuen Zweck bekommen: der Arzt und seine Assistentin, die ebenfalls durch schweres Erleben hindurchgegangen ist, werden gemeinsam ein neues Dasein aufzubauen. Der Beifilm "Der sanfte Tod" mit Grigoryev ist von Kopf bis Fuß aufs Lachen eingestellt. — g.

### Tonfilm "M" in den Thalia-Lichtspielen

Fritz Lang, der sich als Filmleiter immer eigenartige Aufgaben gestellt hat, hat im Tonfilm "M" den Mord zu Küten in sonderbarer Weise dargestellt. Das interessante Werk ist reich an guten Regieeinfallen. Die einzelnen Bilder und Tonwirkungen sind meisterhaft. Gespielt wird durchweg vorzüglich. — r.

**"Glückliche Reise" im Palast-Theater**  
Die "glückliche Reise", von Alfred Abel als lustiger Tonfilm inszeniert, führt vom brasiliantischen Urwald nach Hamburg und dann wieder zurück in die neue Welt. Zwei deutsche Farmer holen sich in Hamburg zwei ihnen durch Briefwechsel bekannt gewordene Lebensamerikaner. Der Beschauer führt bestürzt mit und hat viel zu lachen. Den Ton in diesem Film gibt Magda Schneider an. Mit einem reizend wirkenden Lächeln um Mund und Augen, sprachlich und gesanglich eine kleine Meisterin des leichten, liebenswürdigen Liedes, spielt sie ein verträumtes, zum Glück bereites Mädel so entzückend, daß ihre Leistung zu den besten auf dem Gebiete des Filmtheaters zu zählen ist. Mag Hansen, Ettahardt Arendt und Carla Carlsson gönnen ihre Sache ebenfalls recht nett. — g.

# Unterhaltungsbeilage

## Mutter Deutschland

Von G. Harro Schaeff-Scheeßen

Ein grauer Herbsttag hing hernieder. Um die Bergspitzen geisterten Nebelszeichen. Ein leiser, kalter Regen ging über das Land. Auf allem lag die Gewissheit nohen Winters.

Sie ging die Landstraße entlang, die von der Grenze herführte. Vor mir tippelten drei Gestalten. Sie gingen langsam und bedächtig, sodass ich sie bald überholte. Auf den ersten Blick erkannte ich heimatlose Wanderer. Wir nennen sie gern Vogelbunden, wenn wir selbst ein gesichertes Dasein haben; ein Dach über dem Kopfe, das vor diesem endlosen Regen im Herbst schützt, und einen warmen Ofen.

Drei Menschen gingen auf der Landstraße. Drei Generationen. Ein Junger, dann einer in den Dreißigern mit zerfurchtem Gesicht, und schließlich ein Alter mit langem, weißem Bart. Natürlich, dat ich sie grüßte. Weil ich die Landstraße selbst kenne.

"Wo wollt ihr heute noch hin?"

"Nach Hause."

"Wo seid ihr denn zu Hause?"

"Überall, wo die Heimat ist."

Der Alte mochte wohl von meinem Gesicht lesen, dass ich den Worten des Jungen, der zu mir sprach, nicht recht glaubte. So mischte er sich ein. Zu ihm aber musste ich Vertrauen haben. Denn er hatte offenbar ein langes Leben hinter sich, das ihn ruhig und weise gemacht hatte.

"Sehen's Herr, das ist so. Der Kleine ist ein Berliner. Der andere ist ein Süddeutscher. Und wo ich her bin, das weiß ich fast selbst nicht mehr. Nur, dat ich aus Deutschland bin, das habe ich niemals vergessen. Ob ich im Süden war oder im Norden, auf dem Balkan oder in Frankreich.

Diesen September lag ich noch in Dalmatien an der Küste der blauen Adria und überlegte, wie ich wohl überwintern könnte. Ob, wir finden auch heute noch Gelegenheiten, im warmen Süden zu bleiben, wenn es im Norden kalt wird. Wir reisen mit den Schwalben.

Wie ich so in der Sonne liege und mich gerade mit dem lieben Gott unterhalte, weil ich mit ihm gut Freund bin, kommt ein Kunde daher. Natürlich ein Deutscher. Er erzählt mir, in Deutschland beginne eine neue Zeit. Es soll wieder aufwärts gehen, weil alle wieder den Glauben fanden. Den Glauben an Gott und an einen einzigen Menschen, der es schaffen wird.

Schau'n's. Erst wollte ich lachen über die sonderbare Mär. Nach dem Kriege gab es doch in Deutschland keine Einigkeit mehr. Ohne Einigkeit aber ist kein gutes Werk. Doch wo sollte sie jetzt auf einmal herkommen? Die deutsche Einigkeit! Trotzdem aber ließ mich die Nachricht nicht mehr los. Ich musste Tag und Nacht daran denken.

Dann aber trieb es mich nordwärts. Trotzdem der Winter kam. Da musste ich selbst nach-

sehen, ob ich wirklich in meinen alten Tagen noch das deutsche Wunder der Einigkeit erleben sollte.

In Triest traf ich den anderen. Der jetzt da vorne geht. Das macht er manchmal. Als ging es ihm zu langsam. Der muss wohl auf die Landstraße geraten sein, weil er nach dem Kriege noch für Deutschland stritt. Im Balkanum, in Österreich, am Rhein. Er erzählte nie etwas davon. Aber das Gewand, das er trägt, das erzählt umso mehr. Es ist doch die alte, deutsche Felduniform. Und auf den Achseln war wohl auch etwas. In einer Nacht einmal, sag ich, dass er um den Hals an einer Schnur zwei schwarze Kreuze trug, sodass sie gerade über seinem Herzen sind. Tag und Nacht.immer und ewig. Er hat wohl das schwerste Schicksal von uns. Nun aber hörte auch er von dem deutschen Wunder und willheimwärts.

Der Kleine aber kennt weder Krieg noch legendre Freude der Arbeit. Als seine Lehrzeit zu Ende war, warf ihn der Meister hinaus. Er hatte kaum für sich selbst genug Arbeit, geschweige denn für einen Gefellen. Der Junge kam gleich hunderttausende anderen zu uns auf die Landstraße. Vor wenigen Tagen erst hat er sich uns eingeschlossen.

Schau'n's Herr. Wenn man so alt ist wie ich, will man kein Glück mehr und keinen Reichtum. Aber meine Heimat will ich noch einmal sehen, wie sie sich wieder aufrichtet. Als wenn es Frühling würde und die Saat kommt.

Mein Triester Kamerad kommt als Werkmann nach Deutschland. Er will Hand anlegen am neuen Werk, für das er sitzt und ausgestochen wurde, weil Heldentum und Tapferkeit nichts mehr galten in den Jahren nach dem Kriege. Er hat immer blankere Augen bekommen, seit wir im neuen Deutschland sind.

Der Junge aber soll Bauer werden. Er muss wieder Wurzel schlagen im deutschen Boden. Die Ernte muss erst reifen. Über wehe, wenn die Saat nicht fest im Boden ist. Die Helden und Kameraden des letzten großen Krieges haben sie ausgesetzt. Ihr müsst sie pflegen, damit sie gedeiht.

Kun führen alle Landstrassen auf der ganzen Welt nach Deutschland. Ich habe nur einen alten Glauben, der fast kindlich geworden ist. Aber meine Kameraden tragen das große Licht, die Sehnsucht nach der Mutter, nach der deutschen Erde in sich.

Abiüs Herr. Und nichts für ungut."

Glaubt mir, Freunde! Dieser Alte war ein Dichter und Seher. Sein Glaube war größer als in manchem von uns. Wir wurden die Angen nahe bei diesem Bekenntnis zu Deutschland. Auf der Landstraße. Diese Begegnung war mehr, als ich tagelang über den Begriff Deutschland nachgedacht hätte.

Mutter Deutschland, auch wir kommen und wollen uns auf den inneren Heimweg machen!

Er hielt ihr zögernd die Hand hin. Sie glaubte nicht, was er sagte. Seine Freundlichkeit stieß sie auf einmal ab, sie witterte dahinter die Furcht eines Tieres, das sein Opfer in Sicherheit wiegen will, um es im gegebenen Augenblick um so gieriger anzuspringen.

Aber vielleicht war es besser, diplomatischer, darauf einzugehen, so zu tun, als nehme man sein Versprechen als bare Münze. Sie legte ihre Hand für eine flüchtige Sekunde in die seine und zog sie sofort wieder zurück.

Und beschloß, so wenig wie möglich seinen Weg zu freuen. Wenn es nicht anders ging, blieb sie eben bis Para in ihrer Kajüte. Auf jeden Fall würde sie es vermeiden, mit ihm allein zu sein.

Pedrito da Gahaz plauderte weiter, sie gab einflüssige Antworten und zog sich bald wieder zurück.

Er sah ihr nach. Mit demselben Lächeln, mit dem er sie begrüßte. Sein Blut fieberte. Über er war flüger geworden. Diesmal würde er sie nicht überfallen wie damals... diesmal würde er auf die geeignete Stunde warten... auf die Stunde, in der es kein Entrinnen mehr für sie gab! Und wenn diese Stunde erst in Rio de Janeiro käme... auch gut! Diesmal hatte er Zeit. Es war ja kein - weitauschter Herr da, der ihn umsichtig und mit Boxerärmeln drohte. Der Kavale war in Manaus. Inge Jensen war allein.

Sie entkam ihm nicht!

Günter Dittmar war in Rio de Janeiro, wanderte wieder durch dieselben Straßen, in denen er vor noch gar nicht allzu langer Zeit Inge Jensen folgte, die den alten Kapitän Jacob Stabenbrink in der Bar sahen ließ, um ihren eigenen Weg zu suchen, den sie gehen zu müssen glaubte.

Wanderte durch die prächtigen Alleen der schönen Stadt der Erde, mit ihren hellen Häusern und den hochaufstrebenden Königspalmen, mit den schönen Frauen und den glücklichen Menschen.

Er suchte in der Millionenstadt einen Menschen... einen einzigen, den er liebte.

Er tat das ganz systematisch. Am Hafen fragte er jeden, der ihm in den Weg kam, nach einer schlanken, blonden Mädchengestalt, beschrieb sie

zehn Minuten später stand Günter Dittmar vor der Tür des Zimmers 98. Er kloppte und trat ein, noch bevor der Bewohner des Zimmers dazwischenrührte. Schloss schnell die Tür hinter sich und blieb am Eingang stehen.

Dies war alles, was Günter Dittmar hatte erfahren können. In der Stadt selbst verlor sich ihre Spur.

Er wußte, wie gefährlich, wie schädlich das stundenlange Wandern durch die von der unerträglichen Sonnenhitze durchfluteten Straßen war und tat es doch. Er suchte das Hotel auf, in dem damals Inge Jensen Zuflucht gefunden hatte für eine Nacht. Dort wußte man nichts von ihr. Er ging von einem Hotel ins andere, überall fragend nach Inge Jensen und Pedrito da Gahaz. Mit der verbliebenen Röhrigkeit und der unerschütterlichen Ausdauer, mit der er Inge Jensen in den Urwald folgte und sie herausholte aus der grünen Höhle, suchte er sie und war entschlossen, nicht eher aufzuhören, bis er sie gefunden hätte.

Zwei Stunden war er unterwegs, zwei Stunden vergeblichen Suchens lagen hinter ihm.

Er betrat die Halle des Victoria-Hotels. Von den einfacheren Häusern, in denen er sie noch eher vermutete, war er allmählich zu den besseren übergegangen, und nun in einem der besten gelandet.

"Ich suche eine junge Dame namens Inge Jensen!" wandte er sich an den Portier. "Ist die Dame heute im Laufe des Tages hier abgestiegen?"

"Bedauere sehr, Senhor!"

Er suchte in den Millionenstadt einen Menschen... einen einzigen, den er liebte.

Er tat das ganz systematisch. Am Hafen fragte er jeden, der ihm in den Weg kam, nach einer schlanken, blonden Mädchengestalt, beschrieb sie

zehn Minuten später stand Günter Dittmar vor der Tür des Zimmers 98. Er kloppte und trat ein, noch bevor der Bewohner des Zimmers dazwischenrührte. Schloss schnell die Tür hinter sich und blieb am Eingang stehen.

Dies war alles, was Günter Dittmar hatte erfahren können. In der Stadt selbst verlor sich ihre Spur.

Er wußte, wie gefährlich, wie schädlich das stundenlange Wandern durch die von der unerträglichen Sonnenhitze durchfluteten Straßen war und tat es doch. Er suchte das Hotel auf, in dem damals Inge Jensen Zuflucht gefunden hatte für eine Nacht. Dort wußte man nichts von ihr. Er ging von einem Hotel ins andere, überall fragend nach Inge Jensen und Pedrito da Gahaz. Mit der verbliebenen Röhrigkeit und der unerschütterlichen Ausdauer, mit der er Inge Jensen in den Urwald folgte und sie herausholte aus der grünen Höhle, suchte er sie und war entschlossen, nicht eher aufzuhören, bis er sie gefunden hätte.

Zwei Stunden war er unterwegs, zwei Stunden vergeblichen Suchens lagen hinter ihm.

Er betrat die Halle des Victoria-Hotels. Von den einfacheren Häusern, in denen er sie noch eher vermutete, war er allmählich zu den besseren übergegangen, und nun in einem der besten gelandet.

"Ich suche eine junge Dame namens Inge Jensen!" wandte er sich an den Portier. "Ist die Dame heute im Laufe des Tages hier abgestiegen?"

"Bedauere sehr, Senhor!"

Er suchte in den Millionenstadt einen Menschen... einen einzigen, den er liebte.

Er tat das ganz systematisch. Am Hafen fragte er jeden, der ihm in den Weg kam, nach einer schlanken, blonden Mädchengestalt, beschrieb sie

zehn Minuten später stand Günter Dittmar vor der Tür des Zimmers 98. Er kloppte und trat ein, noch bevor der Bewohner des Zimmers dazwischenrührte. Schloss schnell die Tür hinter sich und blieb am Eingang stehen.

Dies war alles, was Günter Dittmar hatte erfahren können. In der Stadt selbst verlor sich ihre Spur.

Er wußte, wie gefährlich, wie schädlich das stundenlange Wandern durch die von der unerträglichen Sonnenhitze durchfluteten Straßen war und tat es doch. Er suchte das Hotel auf, in dem damals Inge Jensen Zuflucht gefunden hatte für eine Nacht. Dort wußte man nichts von ihr. Er ging von einem Hotel ins andere, überall fragend nach Inge Jensen und Pedrito da Gahaz. Mit der verbliebenen Röhrigkeit und der unerschütterlichen Ausdauer, mit der er Inge Jensen in den Urwald folgte und sie herausholte aus der grünen Höhle, suchte er sie und war entschlossen, nicht eher aufzuhören, bis er sie gefunden hätte.

Zwei Stunden war er unterwegs, zwei Stunden vergeblichen Suchens lagen hinter ihm.

Er betrat die Halle des Victoria-Hotels. Von den einfacheren Häusern, in denen er sie noch eher vermutete, war er allmählich zu den besseren übergegangen, und nun in einem der besten gelandet.

"Ich suche eine junge Dame namens Inge Jensen!" wandte er sich an den Portier. "Ist die Dame heute im Laufe des Tages hier abgestiegen?"

"Bedauere sehr, Senhor!"

Er suchte in den Millionenstadt einen Menschen... einen einzigen, den er liebte.

Er tat das ganz systematisch. Am Hafen fragte er jeden, der ihm in den Weg kam, nach einer schlanken, blonden Mädchengestalt, beschrieb sie

zehn Minuten später stand Günter Dittmar vor der Tür des Zimmers 98. Er kloppte und trat ein, noch bevor der Bewohner des Zimmers dazwischenrührte. Schloss schnell die Tür hinter sich und blieb am Eingang stehen.

Dies war alles, was Günter Dittmar hatte erfahren können. In der Stadt selbst verlor sich ihre Spur.

Er wußte, wie gefährlich, wie schädlich das stundenlange Wandern durch die von der unerträglichen Sonnenhitze durchfluteten Straßen war und tat es doch. Er suchte das Hotel auf, in dem damals Inge Jensen Zuflucht gefunden hatte für eine Nacht. Dort wußte man nichts von ihr. Er ging von einem Hotel ins andere, überall fragend nach Inge Jensen und Pedrito da Gahaz. Mit der verbliebenen Röhrigkeit und der unerschütterlichen Ausdauer, mit der er Inge Jensen in den Urwald folgte und sie herausholte aus der grünen Höhle, suchte er sie und war entschlossen, nicht eher aufzuhören, bis er sie gefunden hätte.

Zwei Stunden war er unterwegs, zwei Stunden vergeblichen Suchens lagen hinter ihm.

Er betrat die Halle des Victoria-Hotels. Von den einfacheren Häusern, in denen er sie noch eher vermutete, war er allmählich zu den besseren übergegangen, und nun in einem der besten gelandet.

"Ich suche eine junge Dame namens Inge Jensen!" wandte er sich an den Portier. "Ist die Dame heute im Laufe des Tages hier abgestiegen?"

"Bedauere sehr, Senhor!"

Er suchte in den Millionenstadt einen Menschen... einen einzigen, den er liebte.

Er tat das ganz systematisch. Am Hafen fragte er jeden, der ihm in den Weg kam, nach einer schlanken, blonden Mädchengestalt, beschrieb sie

zehn Minuten später stand Günter Dittmar vor der Tür des Zimmers 98. Er kloppte und trat ein, noch bevor der Bewohner des Zimmers dazwischenrührte. Schloss schnell die Tür hinter sich und blieb am Eingang stehen.

Dies war alles, was Günter Dittmar hatte erfahren können. In der Stadt selbst verlor sich ihre Spur.

Er wußte, wie gefährlich, wie schädlich das stundenlange Wandern durch die von der unerträglichen Sonnenhitze durchfluteten Straßen war und tat es doch. Er suchte das Hotel auf, in dem damals Inge Jensen Zuflucht gefunden hatte für eine Nacht. Dort wußte man nichts von ihr. Er ging von einem Hotel ins andere, überall fragend nach Inge Jensen und Pedrito da Gahaz. Mit der verbliebenen Röhrigkeit und der unerschütterlichen Ausdauer, mit der er Inge Jensen in den Urwald folgte und sie herausholte aus der grünen Höhle, suchte er sie und war entschlossen, nicht eher aufzuhören, bis er sie gefunden hätte.

Zwei Stunden war er unterwegs, zwei Stunden vergeblichen Suchens lagen hinter ihm.

Er betrat die Halle des Victoria-Hotels. Von den einfacheren Häusern, in denen er sie noch eher vermutete, war er allmählich zu den besseren übergegangen, und nun in einem der besten gelandet.

"Ich suche eine junge Dame namens Inge Jensen!" wandte er sich an den Portier. "Ist die Dame heute im Laufe des Tages hier abgestiegen?"

"Bedauere sehr, Senhor!"

Er suchte in den Millionenstadt einen Menschen... einen einzigen, den er liebte.

Er tat das ganz systematisch. Am Hafen fragte er jeden, der ihm in den Weg kam, nach einer schlanken, blonden Mädchengestalt, beschrieb sie

zehn Minuten später stand Günter Dittmar vor der Tür des Zimmers 98. Er kloppte und trat ein, noch bevor der Bewohner des Zimmers dazwischenrührte. Schloss schnell die Tür hinter sich und blieb am Eingang stehen.

Dies war alles, was Günter Dittmar hatte erfahren können. In der Stadt selbst verlor sich ihre Spur.

Er wußte, wie gefährlich, wie schädlich das stundenlange Wandern durch die von der unerträglichen Sonnenhitze durchfluteten Straßen war und tat es doch. Er suchte das Hotel auf, in dem damals Inge Jensen Zuflucht gefunden hatte für eine Nacht. Dort wußte man nichts von ihr. Er ging von einem Hotel ins andere, überall fragend nach Inge Jensen und Pedrito da Gahaz. Mit der verbliebenen Röhrigkeit und der unerschütterlichen Ausdauer, mit der er Inge Jensen in den Urwald folgte und sie herausholte aus der grünen Höhle, suchte er sie und war entschlossen, nicht eher aufzuhören, bis er sie gefunden hätte.

Zwei Stunden war er unterwegs, zwei Stunden vergeblichen Suchens lagen hinter ihm.

Er betrat die Halle des Victoria-Hotels. Von den einfacheren Häusern, in denen er sie noch eher vermutete, war er allmählich zu den besseren übergegangen, und nun in einem der besten gelandet.

"Ich suche eine junge Dame namens Inge Jensen!" wandte er sich an den Portier. "Ist die Dame heute im Laufe des Tages hier abgestiegen?"

"Bedauere sehr, Senhor!"

Er suchte in den Millionenstadt einen Menschen... einen einzigen, den er liebte.

Er tat das ganz systematisch. Am Hafen fragte er jeden, der ihm in den Weg kam, nach einer schlanken, blonden Mädchengestalt, beschrieb sie

zehn Minuten später stand Günter Dittmar vor der Tür des Zimmers 98. Er kloppte und trat ein, noch bevor der Bewohner des Zimmers dazwischenrührte

# Jüd. Turn- u. Sportverein Hakoah

BEUTHEN O.S.

Morgen, Sonntag, d. 15. April 1934

Sportplatz hinter dem Stadion, Omnibus Linie 3

230 Uhr: Handball: Hakoah Kreuzburg — Hakoah Beuthen  
anschließend

Fußball: Bar-Kochba Breslau — Bar-Kochba Hindenburg

Abends 830 Uhr Kaiserhof: TANZ-ABEND

## Weintrinken ist kein Luxus

Heute erste Probe des neuen ausgezeichneten  
33er Mosel Riesling direkt vom Faß in Literkrügen

Stimmungsmusik

J. Tschauner's Weinstuben

Beuthen, Dygostr., Ecke Kaiser-Franz-Joseph-Platz

## Geschäfts-Eröffnung

Heute, Sonnabend



Magda Drinda

Laden Bahnhofstr. 1

neben Mosler

Christlich. Kinderwagen-Spezialgeschäft

Anlässlich der modischen Frisurenschau bleiben sämtliche Friseurgeschäfte in Beuthen und Umgegend geschlossen

Nicklasch, Obermeister

## Kirchliche Nachrichten

Katholische Kirchengemeinden Beuthen:

2. Sonntag nach Ostern:

Pfarrkirche St. Maria: Stg.: 6 Sm. f. die Paroianen; 7 Sm. f. verst. Richard u. Julie Eichos; 8 Kindergottesdienst. Feierlicher Abschluß der Kindermission m. Generalcommunion; 9 d. S. m. Pr. f. feb. Mitglieder der Rosen 106 u. 107. Capar Trojot; 10,20 p. S. m. Pr. Int. der Rose Johannes Chuboda; 11,45 d. Sm. m. Pr. in einer best. Meinung; 14,30 p. Befehlsgesandt; 19 d. Befehlsgesandt. — Missionspredigt vom 14. bis 22. April: Stg. 15. 4. vorm. Propagandapredigt; 17 Beginn der Frauenmission; 20 Missionspredigt; 21 Frauen u. Mädchen. In der Woche: vom 16. bis 21. April, früh 6 u. 8,30 Parallelpredigten; 17 u. 20. Missionspredigten; Stg. 22. 4. vorm. der Gottesdienst Generalcommunion der Frauen u. Mädchen; 17 Schluß der Frauenmission. — An den Wochenenden um 5,30, 6,30, 7,15 u. 8 hl. M. — So. 19.15 d. Befehlsgesandt. — Tauffunden: Stg. 15,30 u. Do. früh 9. — Nachfrankenbesuch sind beim Küster, Tannowitzer Straße 10, zu melden. Telefon 2630. — Während der Missionstage finden pfarramtliche Kantfesten statt von 9 bis 11 und von 15,30 bis 16. Sprachstunden der Missionare von 10,30 ab u. von 17 ab. Pfarrkirche St. Barbara: Stg.: 6 Sm. f. die Paroianen; 7,30 Amt m. Pr. f. verst. Hermann und Klara Jukas, m. S.; 9 Sm. m. Pr. Thiem, f. verst. Helene Kleinert, Julius Iwanowski, Gerhard u. Elisabeth Iwanowski (Pembaur, Wissa in F); 10,30 Kindergottesdienst. f. Katholik Alfonso Eichsfeld; 11,30 Sm. m. Pr. f. verst. Eltern Johanna u. Mathilde Gröger; 15 d. Befehlsgesandt, von der hl. Kirche. — An den Wochenenden um 5,30, 6,30, 7 u. 8 hl. M. — So. 19.30 Segensandacht. — Tauffunden: Stg. nach den Nachmittagsandachten 15,30 u. Frei. um 8. — Nachfrankenbesuch sind beim Küster, Wilhelmstraße 14, zu melden. — Krankenbesuchstag ist Mi.

Pfarrkirche St. Hyazinth: So. 14. 4. 20. allgemeine Einführung der Mission. Stg.: Oberkirche: 5,15 Pfarrmesse, früh; 6 p. Sm.; 7,30 feiert. Abschluß der Kindermission m. Generalcommunion; 8,30 d. Propagandapredigt f. die Mission u. h. S. Int. f. Jakob Langer; 10,20 p. Pr. u. h. S. Um 11 in der Unterkirche d. Sm. u. Propagandapredigt für die Mission. — 14,30 n. 19 Befehlsgesandt; 17 Beginn der Frauenmission, die die ganze Woche dauert. Predigten sind früh um 6 u. 8,30, 17 u. 20. — Beichtgelegenheit ab Mi. jeden Tag, nachm. u. abend. — Mi. Schützenfest des hl. Josef: feiert. deutscher Gottesdienst m. Segen u. Pr. in der Unterkirche; 19,15 d. Josefsandacht in der Unterkirche. — In der Woche: um 6, 6,30, 7,15 u. 8 hl. M. — Do. 19,45 p. Delversandacht.

Pfarrkirche St. Trinitatis: Stg.: 5,30 hl. M. p.; 7 Schulmesse f. Mädchen m. Generalcommunion; 8 Schulmesse f. Knaben m. Generalcommunion; 9 Sm. m. Pr.; 10 feierliche Einführung der Hochw. P. B. Franziskaner in die Kirche, h. u. Eröffnung der hl. Mission (Franz Liszt, missa choralis, f. Soli, achtstimmig, gem. Chor u. Orgel); 11,30 stille hl. M. u. M. Missionspredigt. — 14 Kinderandacht; 14,30 Singen der Liederzeiten; 15 p. Befehlsgesandt; 17 Missionspredigt f. Frauen; 20. ebenfalls f. Frauen. — In der Woche: täglich früh 5,30 hl. M., darauf um 6 Missionspredigt f. Frauen; 7 u. 8 hl. M.; 8,30 dieselbe Predigt wie früh. Jeden Tag um 17 und um 20 Missionspredigten. Schluß der Frauenmission Stg. 22. 4. 17 Uhr.

Herz-Jesu-Kirche: Stg.: 6,30 Frühmesse; 7,30 Kindergottesdienst m. Generalcommunion der Kinder; 8,30 Amt; 10 h. m. hl. S.; 11,30 hl. M. — In allen M. sind Einführungspredigten zur hl. Mission. Die Abendandachten fallen während der Mission aus. Stg. 17 Uhr, Beginn der Frauenmission; um 20 Missionspredigt f. Frauen und Mädchen m. hl. S. — In den Wochenenden sind die Missionspredigten morgens um 6, die zweite Predigt um 8,30. Die hl. M. sind wochentags um 5,30, 7 u. 8. Missionspredigten sind um 17 u. 20. — Am nächsten Stg. ist Generalcommunion der Mitter u. Jungfrauen, u. zwar in den hl. Messen um 6,30, 7,30 u. 8,30. — Sollten Änderungen in den Predigtdorten eintreten, so wird das jeweils durch die hochw. Patres Missionare bei den Predigten bekannt gegeben werden.

Seit Jahren erprobte

## Strumpfwaren

Steter Eingang von neuesten

## Strickwaren

In allen Weiten und Extragrößen

## Trikotagen

von weltbekannt deutschen Fabrikanten  
kaufen Sie immer richtig

## Spezialhaus für Wollwaren

Inh.: Friedrich Freund

Beuthen O.S., Hauptgeschäft Ring 6 — Filiale: Kaiser-Franz-Joseph-Platz 12

Mitglied der K. K. G.

## Badeanzüge

in allen Preislagen

## Geldmarkt

## Darlehen

vom 300 Mark bis 30 000 M. vermitt.

Lobias Müller,  
Beuthen O.S.,  
Rodenstraße 25, I.

Die große Mode  
das  
Kübeler-  
Strickkleid

## Vereins-Kalender

Bis 5 Vereinskalender-Zeilien 1.- RM., jede weitere Zeile 20 Pt.

Beuthen

Gläser Gebirgsverein. Heute, Sonnabend, 20 Uhr, in der Konzerthausdiele Familienabend mit dem Su- deten-Gebirgsverein.

Turnverein Beuthen. Sonnabend, 14. April, Monatsversammlung Altdentische Bierstuben, Ring.

Gardeverein (Käffhäuserbund). Sonntag, 15. d. Mts., 16 Uhr, findet im Vereinslokal Konzerthaus (Diele) der Monatsappell statt. Vortrag des Kameraden Prezydenta über „Das Saargebiet“. Ehemaligen Angehörigen des Gardekorps bietet sich Gelegenheit, an diesem Appell dem Verein beizutreten.

Ratibor

Gläser Gebirgsverein. Am 16. April, 20 Uhr, hält der Verein in Brucks Hotel seine Monatsversammlung ab. Strafanstaltsdirektor Dr. Kersten, Ratibor, wird Proben aus den Werken eines vergessenen oberlausitzischen Dichters aus der Zeit des 30jährigen Krieges zum Vortrag bringen.

Frühlingsfest im VDA. Die Frauengruppe im VDA. eranstaltet am Sonnabend abend im Saale des Deutschen Hauses ein Frühlingsfest, das mit Liedern, Spiel und Tanz umrahmt sein wird.

## Jederzeit - werbebereit

eine Anzeige in der  
„Ostdeutschen Morgenpost“

## Handelsregister

In das Handelsregister A. Nr. 235 ist bei der Firma „Adolf Becker“ in Beuthen O.S. eingetragen: Die Prokura des August Dziewior in Beuthen O.S. ist erfolgt. Amtsgericht Beuthen O.S., den 9. April 1934.

In das Handelsregister A. Nr. 2204 ist bei der Firma „Josef Scheiba“ in Beuthen O.S. eingetragen: Die Niederlassung ist nach Chroszczys O.S., Kreis Oppeln, verlegt. Amtsgericht Beuthen O.S., den 11. April 1934.

In das Handelsregister A. ist unter Nr. 2244 die Firma „Cigaretten-Spezialhaus Felix Priesnig“ in Beuthen O.S. und als ihr Inhaber der Kaufmann Felix Priesnig in Beuthen O.S. eingetragen. Amtsgericht Beuthen O.S., den 11. April 1934.

## Stellenangebote

Ehrliches, fleißiges Bedienungsmädchen für 4 Tage in der Woche, mit Bärsche, gefucht. Gt. Bezugn. Beuthen O.S., Eichendorffstr. 4.

Inserieren bringt Gewinn!

## Verkäufe

Mehrere gebrauchte, gut erhaltene

## Klaviere

Rußbaum und schwarz, zur Zeit von 200.— Mark an, empfiehlt:

Musikhaus R. Staschik, Beuthen O.S.

Bismarckstraße 65. — Telefon 5050.

Kochin u. Küchen-mädchen mit Kochkenntniß, auch kaltes Büfett, sof. gefucht. Meldg. Sonnabend früh Bürgerkino, Miechowish.



finden viele durch  
die helfende „Klein-Anzeige“ in der

Ostdeutsche Morgenpost

## Achtet auf vorgegeschichtliche Funde!

Beuthen, 13. April.

Das Presse- und Ausklärungsamt der Provinzialverwaltung von Oberschlesien teilt mit:

In diesem Frühjahr sind mehr als in den früheren Jahren Erdarbeiten im Gange. Beim Häuser-, Straßen-, Brücken- und Bahnbau, aber auch beim Fliegen und Ackern, beim Schachten in Sandgruben werden allerlei vorgeschichtliche Funde entdeckt wie Tongefäß, Scherben, merkwürdig bearbeitete Steine, Bronzes- und Eisengeräte, Skelette und Urnen mit verbrannten Gebeinen. Es ist eine hohe nationale Pflicht, auf diese Funde bei Erdarbeiten zu achten und Sorge zu tragen, daß sie nicht zugrund gehen. Denn alle diese Funde helfen, die Geschichte unseres Volkes, seine Vergangenheit und sein Schicksal zu erforschen.

Jeder Arbeiter, Bauleiter und Eigentümer des Bau- und Schachtgeländes sollte es für seine Ehrenpflicht ansehen, bei dem Vorkommen vorgeschichtlicher Bodenfunde entsprechend den Richtlinien des Ausgrabungsgesetzes sofort dem zuständigen Vertrauensmann für kulturgechichtliche Bodenaltertümer, Ratibor, Fernruf 2901, Mitteilung zu machen. (Unlasten werden vergütet.)

## Die Architekten in der Reichskammer der bildenden Künste

Von der Landesstelle Schlesien der Reichskammer der bildenden Künste wird nochmals die Meldepflicht aller Architekten, die planend oder sonst gestaltend, bauend oder anordnend oder als Sachverständige auf dem Gebiete des Bauwesens tätig sind und in ihrer Tätigkeit nicht lediglich die mechanische Anwendung erlerntbarer handwerklicher Regeln erkennen lassen, in Erinnerung gebracht. Rücksichtszwecke des gestaltenden Werkes, z. B. Wohnbauten, industrielle Bauten usw. schließen den Bereich der künstlerisch-schöpferischen Tätigkeit, die Voraussetzung für die Anmeldung ist, nicht aus. Architekten, die ihrer Meldepflicht nachgekommen sind, haben bis zum 15. April 1934 den mit der Eintragung beauftragten Fachverband, den „Bund Deutscher Architekten“, Unterlagen einzureichen, die den Nachweis erbringen, daß die weiteren gesetzlichen Erforderungen vorhanden sind. Einzureichen sind u. a. die Fragebögen der Reichskammer der bildenden Künste, ferner Abbildungen von Bauten, die nach Entwürfen des Auftragstellers hergestellt wurden, sonstige Entwürfe und Unterlagen, die die Nachweise zu erbringen geeignet sind. Architekten, die der Verpflichtung zur Einreichung prüfungsfähiger Unterlagen an den Fachverband bis zum angegebenen Termin nicht nachkommen und glauben, die Durchführung eines Gesetzes der nationalsozialistischen Regierung erschweren zu können, haben neben Ordnungssstrafen den Ausschuß aus dem berufsständischen Aufbau zu gewärtigen und damit die Unterlagung jeder weiteren beruflichen Tätigkeit.

Meldungen aller schlesischen Architekten sind an den Fachverband „Bund Deutscher Architekten e. V.“ in der Reichskammer der bildenden Künste, Breslau 10, Meinekestraße 23, zu richten.

## Bildung einer Schwesternschaft bei der AG. Volkswohlfahrt

Breslau, 13. April.

Durch Verfügung des Stellvertreters des Führers vom 5. Januar 1934 ist das Amt für Volkswohlfahrt bei der obersten Leitung der PD als einzige Organisation innerhalb der NSDAP mit der Bildung einer einheitlichen Schwesternschaft beauftragt worden. Die Schwesternschaften „Braune Schwestern“, „Rote Hakenkreuzschwestern“ usw. hatten sich nach dieser Verfügung bis zum 15. Januar 1934 aufzulösen. Eine Neubildung dieser Schwesternschaften ist, obgleich gleichgültig, wie sie sich bezeichnen, strengstens untersagt. Die neue Schwesternschaft führt den Namen „Schwesternschaft der NSB“. Sie soll sich aus Volks- und Berufsschwestern zusammensetzen und durch die Verbindung mit der NSDAP als Schwesternschaft im Geiste des neuen Staates ihren hohen Aufgaben auf dem Gebiete der Krankenpflege nachgehen.

Anmeldungen zur Schwesternschaft der NSB als Voll- oder Lernschwestern werden bei der Gauleiterschaft der NSB, Breslau 2, Tauenhienstraße 58, entgegengenommen. Den Anmeldungen sind beizufügen: ein selbstgeschriebener Lebenslauf, Schulabgangszeugnis, staatlicher Prüfungsnachweis, Beugnisabschriften, zwei Porträts, Nachweis der vollen Gesundheit, polizeiliches Führungszeugnis und ein politisches Unbedenklichkeitzeugnis des zuständigen Ortsgruppenleiters.

## Partei-Nachrichten

Das Amt für Volkswohlfahrt bei der Kreisleitung Beuthen-Stadt der PD teilt mit: Wir freuen uns, die Mitglieder der NSB. und der NS. Frauenfront nochmals auf die am Montag, 20 Uhr, im Schützenhaus stattfindende Versammlung hin, in der Abteilungsleiter Pg. Eckardt, Breslau, über „Die Sendung der deutschen Familie“ sprechen wird. Die Mitglieder der NSB. und der NS. Frauenfront sind verpflichtet, zu dieser überaus wichtigen Kundgebung vollzählig zu erscheinen.

NSDAP, Kreisfilmstelle Beuthen. Von Dienstag, 17. bis einschl. 23. April gelangt im Deli-Theater Beuthen der Film „Was ist die Welt?“ zur Vorführung. Es ist Pflicht aller Untergliederungen der Partei, diesen unter dem Protektorat der Reichspropagandaleitung stehenden Film weitestgehend zu fördern. Karten sind im Vorverkauf schon jetzt bei allen Untergliederungen der NSDAP. und im „Braunen Laden“ zu haben.

NSDAP, Mitulstühli. Auf den am heutigen Sonnabend, 20 Uhr, im Saale Kuban stattfindenden Werberabend der Jungfernmeinde wird hiermit nochmals hingewiesen. Alle Jungfreunde und Volksgenossen werden zu der reichhaltig ausgestatteten Veranstaltung eingeladen. Der Zutritt ist kostenlos. Die auf den 19. April verlegte Mitgliederversammlung findet am 20. April, 20 Uhr, am Geburtstage des Führers statt.

NS. Kriegsopfersversorgung Hindenburg. Am Sonntag, dem 3. Juni, findet in Breslau das 2. Ostdeutsche Kriegsopfer treffen statt. Die Teilnehmer aus diesem Treffen haben sich bis spätestens zum 24. 4. in den Geschäftshäusern zu melden. Und zwar in Hindenburg Hermann

## Der Reichswehrminister kommt nach Breslau

Breslau, 13. April.

Reichswehrminister Generaloberst v. Blomberg wird am 20. und 21. April beim Standort Breslau einen Besuch abhalten und voraussichtlich am 20. April gegen 15 Uhr auf dem Flughafen Breslau-Garbau eintreffen. Im Anschluß daran findet ein Empfang im Stabsgebäude der 2. Kavallerie-Division statt, zu dem sämtliche Spitzen der Behörden und Vertreter der Politik und Wirtschaft eingeladen werden. Am Abend wird der Reichswehrminister voraussichtlich im Kreise der Offiziere des Standorts im Offizierskasino des Reiterregiments 7 sein. Für den 21. April ist auf dem Schloßplatz eine Parade sämtlicher Truppenteile in Breslau vorgesehen, mit deren Durchführung die Festungskommandantur Breslau betraut ist.

## Ein neuntes Todesopfer in Aukoben

Rosenberg, 13. April.

Die Explosionskatastrophe in Aukoben im Kreis Rosenberg hat ein neuntes Todesopfer gefordert. Einer der schwerverletzten polnischen Schmuggler ist inzwischen seinen Verwundungen erlegen.

## Weitere Ausdehnung der Hundesperre

Wie bereits kürzlich bekannt gegeben, hat der Regierungspräsident in Oppeln zum Schutze gegen die Tollwut die Hundesperre über den Stadt- und Landkreis Glatz, den Stadtkreis Hindenburg und bestimmte Orte im Landkreis Beuthen verhängt. Diese Sperr ist neuerdings auch auf die Ortschaften Bobrek-Karfs, Schomberg, Domrowa und Miechowitz ausgedehnt.

Es wird nochmals darauf hingewiesen, daß alle Hunde im Sperrbezirk festzulegen sind. Ihre Ausfuhr aus dem Sperrbezirk ist nur mit polizeilicher Erlaubnis und nach vorheriger tierärztlicher Untersuchung zulässig.

## Anlage von Außenantennen über öffentlichen Wegen

Es liegt Veranlassung vor, erneut auf die Bestimmungen der Polizeiverordnung über Außenantennen vom 20. 1. 1931 hinzuweisen. Danach bedürfen Außenantennen, d. h. im Freien angeordnete Antennen, die zum Empfang der von einem Sender ausgestrahlten elektrischen Wellen dienen, wenn sie öffentliche Verkehrsflächen (Wege, Plätze, Grünanlagen), Straßenbahnen, Freileitungen und Stark- oder Schwanstromanlagen freizeu[n] einer besonderen Bauanzeige. Die Bauanzeige ist mindestens fünf Tage vor Beginn der Ausführung schriftlich bei der Baupolizeibehörde (Amtsvorsteher) einzureichen. Aus ihr müssen die Lage des Grundstücks und der Antenne sowie die ausreichende Beschreibung der für die Antenne benötigten Baustoffe und Konstruktionsteile hervorgehen. Die Fertigstellung der Anlage ist binnen acht Tagen der Baupolizeibehörde zur Abnahmeprüfung schriftlich anzugeben.

Außenantennen sind so anzulegen, daß sie die Sicherheit der Allgemeinheit nicht gefährden; sie müssen durch ihren Inhaber dauernd ordnungsmäßig instand gehalten werden.

\* Schomberg. Revision verworfen. Das Reichsgericht hat die Revision der Klage des Kirchen-Molkwaika verworfen, so daß das Urteil gegen Kirchen hiermit rechtskräftig geworden ist!

\* Miechowitz. Die unentgeltliche Vermietung der im Jahre 1933 und früher gebrochenen Kinder findet am Freitag, den 27. April, vormittags von 9 bis 12 Uhr, im Borsischen Saale statt.

\* Miltitschütz. Aus der Schule. Für den nach Hindenburg verfehlten Lehrer Wosniak ist Lehrer Wawerska an die Schule II berufen worden, besagten Lehrer Duda an die Schule I an Stelle des in den Ruhestand getretenen Lehrers Kruppa.

## Weibliche Lehrkräfte in weiblichen Schulen

In einem Erlass des Preußischen Kultusministers wird bestimmt: Auch die an öffentlichen Schulen für die weibliche Jugend freigewordenen Stellen der Studienrätinnen sind nach Umwandlung in Studienrätstellen zunächst nur mit kriegsbeschädigten Studienassessoren zu belegen, soweit nicht vom Gesichtspunkt der einzelnen Fächer (z. B. Biologie und Turnen) unterrichtliche Bedenken bestehen. Den Anteil zwischen männlichen und weiblichen Lehrkräften an den öffentlichen höheren Schulen für die weibliche Jugend sehe ich für die Zukunft auf 3:2 fest."

Die letztere Bestimmung ist, wenn sie für längere Zeit gelten soll, vor einschneidender Bedeutung. Neben das Verhältnis zwischen männlichen und weiblichen Lehrkräften bestand bisher die Bestimmung, daß mindestens die Hälfte der für akademische Lehrkräfte vorgesehenen Stunden von weiblichen Lehrkräften gegeben werden müsse. Durch diese Bestimmung und dadurch, daß die Zahl der akademischen weiblichen Lehrkräfte erheblich größer war als die Zahl der nicht akademischen männlichen Lehrkräfte, war das Verhältnis der männlichen und weiblichen Lehrkräfte an den höheren Schulen etwa 3:5,3, während es in Zukunft 3:2 sein soll.

## Führerappell beim Sturmbann II/156

# Standartenführer Stephan über SA-Führergeist

(Eigenes Bericht)

Beuthen, 13. April. Sämtliche Führer des Sturmbannes II der SA-Standarte 156, vom Scharführer an, waren am Donnerstag abend zu einem Appell bei Skroch angetreten, um Richtlinien über ihren Dienst von ihrem Standartenführer Pg. Stephan entgegenzunehmen. Eine Woche vorher waren bereits die Führer des Sturmbannes I/156 zum gleichen Zweck versammelt.

Der Sturmbannsführer Pg. Langer sprach zunächst einige Worte über den Zweck der Zusammenkunft. Mit dem starken Wachsen der Standarte habe sich eine gewisse Lässigkeit im Dienstbetrieb eingeschlichen, die wieder herangebracht werden müsse. Darum sei es zu begrüßen, daß die Standarte einen Führer bekommen habe, der einer der ersten Kämpfer des Nationalsozialismus sei und zu den ältesten SA-Kameraden gehöre.

## Standartenführer Pg. Stephan.

der in seiner forschen, packenden und gewinnenden Art echten SA-Geist verkörpert, betonte, daß er in den 14 Tagen, in denen er an der Spitze der Standarte stehe, bereits die Eigenschaften der SA-Führer und SA-Männer der Standarte beobachtet habe. Der innere Dienstbetrieb der Standarte sei tabelllos. Anders sei es im äußeren Dienst. Man habe es sich selbst schwier gemacht. Da gebe es neben den SA-Männern noch „halbe“ und „notgedrungene“ SA-Männer, die um ihrer Posten willen gekommen seien und nur den revolutionären Geist der SA verwässern und verspielen wollen. Hier, wo man unsere Ideale zerreißen möchte, müsse energisch durchgriffen werden. Treue, Gehorsam und Selbstbeherrschung, Zuverlässigkeit, ehrenhaftes Verhalten in und außer Dienst, Kameradschaft, das seien die Eigenschaften, die wir vom SA-Mann verlangen. Standartenführer Stephan ging dann dazu über, die Grundzüge der SA-mäßigen Erziehung zu erläutern. Disziplin sei die Grundlage jeder Zusammenarbeit zwischen SA-Mann und SA-Führer. Für den überzeugten SA-Mann sei es eine Selbstverständlichkeit, daß er seinen Führern in und außer Dienst die nötige Achtung erweist. Diese Achtung finde im Grüße ihren Ausdruck. Die äußere Haltung sei immer ein Spiegelbild der inneren Haltung. Die nationalsozialistische Bewegung bleibe revolutionär. Und dies bedeute für die SA, weiter zu kämpfen zur Verwirklichung der nationalsozialistischen Idee, bis das ganze deutsche Volk, gleich den alten Kämpfern der Bewegung, innerlich erneuert ist.

## Hindenburg

### Der Tag der Kirchenmusik

Mit Unterstützung der Reichskirchenregierung bereitet der Reichsverband für evangelische Kirchenmusik für den Kantate-Sonntag (29. April) einen Tag der evangelischen Kirchenmusik vor, an dem in allen evangelischen Gemeinden Kantate-Zeitern durchgeführt werden. Es ist bei der Feier nicht an die Veranstaltung von Kirchenkonzerten gedacht, sondern daran, durch Abhaltung von Choralsingen und, Bespielen, Liebdarkachten und durch organische Einführung des Choralgesanges in den Hauptgottesdienst die Kirchenmusik ihrem wahren Wesen gemäß als einen festen Bestandteil des Gottesdienstes erscheinen zu lassen. Der Gottesdienst am 29. April bildet die Hauptfeier und wird überall — auch da, wo nur bescheidene Mittel zur Verfügung stehen — musikalisch besonders ausgestaltet werden.

\* Vom Untergang. Auf Grund der neuen Verordnung über die Umtagsbezeichnungen bei den Behörden haben die Zivilfahrschreiber Greulich, Malek, Kostka, Ratz und Gubers die Bezeichnung Inspektor und die Dolmetscher-Inspektoren Firklus, Ruzia und Skrobok die Bezeichnung Dolmetscher-Oberinspektor erhalten.

\* Die Absahrt der Kinder für das Landeschuljahr. Die Hindenburger Kinder werden auf die vier von Oberschlesien abgehenden Sonderzüge verteilt, und zwar fahren: 330 Kinder Sonntag, 16.20 Uhr, ab; 150 Kinder Sonntag, 19.07 Uhr, ab; 390 Kinder Sonntag 19.54 Uhr, ab. Die Kinder sammeln sich jeweils eine Stunde vorher am Heizsteinplatz.

\* Im Zeichen des Hakenkreuzes. Unter diesem Motto wurde am Donnerstag abend im großen Saale des Donnersmühlendorf-Hospitals durch die Ortsgruppe „Mitte“ eine Wiederholung des öffentlichen Volksabends durchgeführt, die wiederum an einer würdigen nationalsozialistischen Feierstunde gestaltet wurde. Trompetenrhythmus erlangte, während der Bühnenvorhang hoch ging, der im Hintergrund in aufgehender blutroter Sonne das Hakenkreuz zeigte, vor dem ein SA-Mann Wache hielt. Der Kanon von Tötens-Bataillon Horst Wessels mit der Blusfahne rief Mahnung und Bitte an den übervollen Saal, aufzuhalten und weiter zu kämpfen — ein Gedicht, das Pg. Präwießl wirkungsvoll gestaltete. Der Männer-Gesangsverein „Sängerkreis“ unter Chorleiter Glomb gab schöne Proben seines Könnens. Pg. Schriftsteller

Der Dienst der SA-mäßigen Erziehung bes SA-Männer habe schon beim Scharführer zu beginnen.

Dieser sei der erste Vorgesetzte und trage vor den höheren Führern die Verantwortung für seine Schar. Wollte der Sturmbannsführer alles allein tun, dann wären die niederen Dienstarade unnötig. Die Obliegenheiten der einzelnen Dienstgrade waren weiterhin Gegenstand der Erörterungen. Nicht das Abseihen mache den Führer aus, sondern der Geist, der ihn beeinflusst. Streng, aber gerecht müsse jeder SA-Führer sein. Ein gegenseitiges Nachfragen dürfe es nicht geben. Forderbar ist und seinen Dienst verleiht. Vielleicht Gefahren drohen von außen her den SA-Kameraden. Standartenführer Stephan gab Anregungen, wie diese abzuwenden seien. Die SA-Führer haben sich besonders der in den Gruppen arbeitenden SA-Männer anzunehmen. Aufgefallen sei ihm, daß SA-Führer nicht den Vertrauensräten angehören. Der SA-Führer müsse restlos sozial denken und die Kameradschaft vom Führer zum Mann pflegen. Seine vornehmste Pflicht sei die Hilfsbereitschaft und die Sorge, daß den in den Betrieben arbeitenden SA-Männern Gerechtigkeit zuteilt wird. Der Sozialreferent eines Sturmes müsse die sozialen Verhältnisse der Sturmangehörigen genau kennen. Im Bobrek-Karf sei ein SA-Schulungsleiter zur Erziehung der SA-Führer errichtet, das kommende Sonntags eingeweiht werden wird. Die weitere Aufgabe der nächsten Zeit soll sein, die SA-Führer mit frischem Elan zu durchdringen. Für den 15. Mai sei die Besichtigung der Standarte 156 durch den Brigadeführer vorgesehen. Zum Schlusse betonte der Standartenführer, daß sich jeder Führer auch selbst erziehen möge, um befähigt zu sein, den SA-Mann zu erziehen und in der Deutschkraftigkeit zu zeigen, daß die SA-Führerhaft die Garde des obersten Führers Adolf Hitler sei.

Sturmbannsführer Langer gelobte, daß die Führer des Sturmbannes alles tun werden, um solche SA-Männer und SA-Führer zu sein, wie es ihnen vom Standartenführer ans Herz gelegt wurde. Dann wurde der Führer-Appell mit einem dreifachen Sieg Heil auf den obersten Führer begeschlossen.

## Volkstag für Innere Mission

Von evangelischer Seite wird uns geschrieben:

In alles Rätselraten über die Zukunft der Innernen Mission im neuen Deutschland, das mit ungestümer revolutionärer Kraft die völlige Umgestaltung der gesamten Wohlfahrtspolitik in Angriff genommen hat, fällt die behördliche Genehmigung der allgemeinen öffentlichen Haushaltssatzung am 1. April 1934. Diese Genehmigung bedeutet ganz eindeutig, daß das nationalsozialistische Deutschland die Arbeit der Inneren Mission, also der Liebestätigkeit der evangelischen Kirche, nicht ablehnt, sondern im Gegenteil bereit ist, sie in Zukunft zu fördern. Die Innere Mission ist die Verkünderin des rettenden und heilenden Evangeliums durch die Tat dienender Liebe. Sie muß Trägerin von Glaubenskräften sein, die sie im Volk wecken, pflegen und zur Tat werden lassen will. Nicht nur durch materielle Hilfe allein kann einem Menschen aus seiner Notlage geholfen werden. Es geht darum, auch sein Inneres neu zu beleben. Hier erfaßt die Innere Mission den Menschen in ganz besonderer Weise. Sie zeigt, daß der Mensch durch die Kraft der Gottesliebe den Menschen aufzurichten und ihm zu helfen vermag.

Allein in Beuthen stehen 17 Diakonissen im Dienst solcher Liebesarbeit. Ein großes Arbeitsfeld ergibt sich durch die Gemeindefürstankonfession, in der die Schwestern unermüdlich ihren Dienst tun. Das Alters- und Säuglingsheim und die Kinderklinik in der Solgerstraße, der Kinderhort, zwei Kindergarten sowie der Wohlfahrtsdienst sind Einrichtungen unserer Gemeinde, die im Sinne der Inneren Mission ihren volksmissionarischen und helfenden Dienst vollbringen. Solcher Dienst zu erhalten und zu fördern ist Sinn und Zweck dieses Volkstages.

Auch in Beuthen wird dieser Volkstag in besonderer Weise durchgeführt werden. Ein Festgottesdienst gibt den Auftakt. Bereits am Sonnabend wird auf den Straßen die Sammelaktion für einheitliche Gegenstände der Erörterungen. Nichtsdestotrotz machen die Kinderkinder aus der Solgerstraße, der Kinderklinik und der Kindergarten sowie die Jugend der Gemeinde werden sich in den Dienst der Sache stellen. Am Sonntag nach dem Gottesdienst wird auf verschiedenen Plätzen der Stadt durch den Posaunenchor Choralmusik erklingen. Am Abend findet dann im Festsaal des Evangelischen Gemeindehauses ein Gemeindeabend statt. Ein Lichtbildervortrag wird einen Einblick in die Vielfältigkeit der Arbeit der Inneren Mission gewähren.

Durch den Volkstag für Innere Mission sollen neue Mittel beschafft werden für den Kampf gegen die Not in Volk und Vaterland. Das evangelische Volk möge auf dem Plan sein und das Werk durch seine Gaben fördern und unterstützen. Jeder möge mit seinem Beitrag zum Siege der Liebe. Bei der Straßensammlung werden Plakette sowie ein illustrierte Schriften zum Kauf angeboten. Ein Wort Dr. Martin Luthers soll Sins noch ermahnen zu diesem Wert der Liebe: „Unselig ist der, so sich des Dürftigen nicht annimmt, sondern flieht und verläßt; denselben wird der Herr wiederum auch nicht erretten zu böser Zeit, sondern auch von ihm fliehen und ihn verlassen.“

## Der Seetanz kommt nach Oberschlesien!

Oppeln, 13. April.

Ein großes Ereignis steht Oberschlesien bevor: Graf Felix von Luckner, einer der volkstümlichsten Helden des großen Krieges, kommt auf Einladung der Landesführung Oberschlesien des Volksbundes für das Deutschtum im Ausland (VDL) nach Oppeln und wird am 25. d. M. 20 Uhr, im Saale der Handwerkskammer über das Thema „Wie sieht Deutschland von draußen aus!“ sprechen. Das abenteuerliche Leben dieses Mannes und seine Leistungen im Kriege als Kommandant des „Seeadler“ sind Meingut des deutschen Volkes geworden. Wo immer Luckner auftaucht, jubelt ihm jung und alt, arm und reich zu und lauscht begeistert seinen urmächtigen und humorvollen Erzählungen. Sein Buch „Der Seetanz“ ist in 17 Sprachen übersetzt, und 21 Seiten seines Inhalts sind in die Lesebücher der amerikanischen Schuljugend übernommen. Der VDL möchte die Oppelner Veranstaltung zu einer eindrucksvollen volksdeutschen Kundgebung gestalten und bittet, ihn in diesem seinem Bestreben zu unterstützen.

## Auch Arbeitslose berufsschulpflichtig

Nach der Ortszählung für die Berufsschulen in Beuthen sind zum Besuch der für den Bezirk der Stadtgemeinde Beuthen errichteten Berufsschulen alle nicht mehr volkschulpflichtigen im Stadtbezirk Beuthen beschäftigten oder wohnhaften unverheirateten Jugendlichen beiderlei Geschlechts unter 18 Jahren verpflichtet. Ausgenommen sind die weiblichen Personen, die im Bergbau oder ausschließlich im Haushalt beschäftigt sind und die Jugendlichen beiderlei Geschlechts, die nur in der Landwirtschaft tätig sind, sowie die jugendlichen Arbeiter und Arbeiterinnen in den Gärtnereien. Arbeitslosigkeit hebt die Schulpflicht nicht auf. Der Kreis der Berufsschulpflichtigen ist mit dieser Satzung auf fast alle Jugendlichen, auch die Beschäftigungslosen, ausgedehnt. Die Arbeitnehmer, insbesondere auch die beschäftigungslosen Jugendlichen und deren Erziehungsberichter werden auf diese Bestimmungen aufmerksam gemacht mit dem Bemerkern, die Anmeldung zur Berufsschule ungehend vorzunehmen.

**LINGEL** der deutsche Herrenschuh

## Die polnische Marine

Auf Anfrage teilen wir mit:  
Die polnische Flotte besteht heute aus den beiden (in Frankreich gebauten) Torpedoboote-zerstörern „Wicher“ und „Burza“ (je 1540 Tonnen), ferner drei Unterseebooten, „Bil“ „Ryb“ und „Zbil“ (von 980 bis 1200 Tonnen), die die modernsten Unterseeboote in der Ostsee sind. Durch die Friedensverträge wurden die polnischen Marine seinerzeit auch fünf deutsche Torpedoboote ausgeliefert, die heute unter den Namen „Mazur“, „Krafowiat“, „Rusowiat“, „Slazak“ und „Podhalanin“ Dienst tun. Der Küstenverteidigung dienen die Kanonenboot „Kommandant Pilsudski“ und „General Haller“. In Hilfsschiffen besitzt die polnische Flotte noch einige Minenschiffe, den Transportdampfer „Wilja“, der in erster Linie für Kriegsmaterialtransporte aus Frankreich nach Polen bestimmt ist, das Vermessungsschiff „Kewa“ und das Schulschiff „Iskra“, auf dem der Nachwuchs der polnischen Kriegs- und Handelsmarine ausgebildet wird. Auf in- und ausländischen Werften sind einige weitere Schiffe für die polnische Flotte in Auftrag gegeben.

In enger Zusammenarbeit mit der polnischen Marine steht die Seefliegerabteilung in Pusig.

## Gleiwitz

### Vortrag im Hausfrauenbund

Die rührige Vorsitzende des Hausfrauenbundes Gleiwitz, Frau Müller, hatte einen ausgezeichneten Sachkenner nationalsozialistischer Wirtschaftspolitik, den Direktor des landwirtschaftlichen Großmarktes, Reinecke, Beuthen, für einen Vortrag gewonnen, um den Hausfrauen klar zu machen, weshalb hinsichtlich der landwirtschaftlichen Erzeugnisse, wie Milch, Eier, Butter etc., behördlich eingegriffen werden müste und auch in Zukunft eingegriffen wird, selbst wenn hier und da anfangs Unbequemlichkeiten unvermeidbar sind. Der Redner betonte, die Deutschen scheinen es schwer zu begreifen, daß der Nationalsozialismus gerade auf wirtschaftlichen Gebiet eine gründliche Umgestaltung durchführen muß, wenn er seine Grundläge zur Auswirkung kommen lassen will. Die liberalistische Lebensanschauung habe aber so stark auf das Volk eingewirkt, daß das Umdenken vielen noch schwer falle. Die Träger des liberalistisch-kapitalistischen Denkens hätten dem deutschen Volke eine Schuldenlast von 137 Milliarden Goldwert zugemutet. Weil der Nationalsozialismus einer sochen Wirtschaftspolitik entgegentrete, finde er gerade im Liberalismus seinen leidenschaftlichsten Gegner. Diesem fehle der Überblick für die Notwendigkeiten des Volkes und den harmonischen Zusammenhang zwischen Produktion und Bedarf. Der Nationalsozialismus schöpfe seine Kraft aus dem Blut und Boden seines Volkes. Erst die kommende Generation werde seine Früchte ernten dürfen. Es sei falsch, wenn behauptet werde, daß der Nationalsozialismus das deutsche Volk vom Ausland ganz absperrten wolle. Gewiß müsse vom Ausland gekauft werden, aber nicht mit dem uns fehlenden Gold, sondern mit der deutschen Energie und Handarbeit, die das deutsche Volk in so reichem Maße leisten könne. Es werde aber nie eine Wirtschaftspolitik gebuldet werden, die auf dem Rücken des deutschen Volkes ausgegraben werde. Der Redner nahm zu dem neuen Eier- und Milchgeschäft Stellung und erläuterte dessen Notwendigkeit im Interesse des Volksganzen. Er schloß mit der Mahnung, daß gerade die deutsche Frau alle persönlichen Interessen zurückstellen möge, um das große Ziel des Reichskanzlers Adolf Hitler zu fördern. Der Vortrag war hervorragend geeignet, den Hausfrauen begreiflich zu machen, wie geringfügig die Unbequemlichkeiten sind, die gelegentlich in Kauf genommen werden müssen, gegenüber dem Segen, der für Volk und Vaterland daraus erwächst. Starker Beifall dankte dem Redner.

### Der Kreis beschäftigt 500 Erwerbslose

Um weiter die Arbeitslosigkeit zu mildern, hat die Kreisverwaltung des Landkreises Görlitz auch in diesem Jahre Notstandsarbeiten vorgenommen. Das Reich hat für den Straßenbau als Notstandsarbeiten ausreichende Mittel zur Verfügung gestellt, nach denen seitens des Kreisbaumeisters die vorbringlichsten Arbeiten auf diesem Gebiete aufgestellt wurden. Insgesamt wurden 500 Arbeiter zur Verrichtung dieser Straßenarbeiten eingestellt, die 42 570 Tagewerke bis zu ihrer Vollendung erfordern. Nach dem Plane der Kreisverwaltung sind mit diesen Arbeiten Gesamtkosten von 317 800 Mark verbunden.

\* Einbruch in ein Möbelgeschäft. In der Nacht stiegen unbekannte Täter nach Einschlagen einer Glasscheibe in ein Möbelgeschäft ein. Sie entwendeten aus einem Schreibtisch, der aufgebrochen wurde, 132 Mark. Sachdienstliche Angaben, die vertraulich behandelt werden, erbittet die Kriminalpolizei nach Zimmer 61 des Polizeipräsidiums.

\* Von unbekanntem Fuhrwerk überfahren. Auf der Neierstädteler Landstraße wurde ein Radfahrer von dem unbekannten Fuhrwerk eines Landwirts aus Ostrau überfahren. Der Radfahrer erlitt eine Beinquetschung und mußte ins Krankenhaus gebracht werden.

\* Die Angestelltenstiftung im Umzug der Arbeitsfront. Die Mitglieder der Deutschen Angestelltenstiftung, Berufsgemeinschaften der Kaufmanns-

# Olub Oppeln

## Racheakt an einem Hausbesitzer

Königshütte, 13. April.

Das Königshütter Bezirksgericht verhandelte gegen die beiden Frauen Marie Rogalski und Maria Swielonk von der Biafra-Werk wegen falscher Anschuldigung des Hausbesitzers Wilhelm Z. Diese beiden Frauen wurden im Juni vorigen Jahres bei der Polizei vorstelllich und beschuldigten Z. an einem Geldiebstahl in der Bank Pöhl Königshütte beteiligt gewesen zu sein. Für das gestohlene Geld habe er sich das Wohnhaus gekauft, in dem er als Mieter gewohnt hat. Die polizeiliche Untersuchung hatte ein anderes Ergebnis. Das Haus hat Z. aus eigenen Erparnissen erworben. Die rachsüchtigen Anschuldigungen der beiden Frauen waren falsch. Die Frauen wurden zu je sechs Monaten Gefängnis verurteilt bei dreijähriger Bewährungsfrist mit Rücksicht auf ihre Unbescholtenseit.

## Wer hat Dylong erstochen?

Königshütte, 13. April.

Bei sehr starkem Publikumsandrang fand die Friedenshütter Blutattat vom 17. September v. J., wobei das Volksbundmitglied Konrad Dylong aus Friedenshütte durch neun Messerstiche getötet worden war, vor der Strafammer Königshütte, unter Vorsitz von Landrichter Dr. Stawarski, ihr gerichtliches Nachspiel. Als Ergebnis der Untersuchung lagte man vier Friedens-

hütter Bürger, Erich Zygmuntow, Ernst Gruska, Richard Gonczak und Franz Wiencke, an, die gute Bekannte des Getöteten waren. Der Staatsanwalt warf ihnen vor, nach der Teilnahme an einem Tanzvergnügen gemeinsam mit Dylong eine Schlägerei mit den Friedenshütter Ingenieuren Wiśniewski, Karoż und Walczak verursacht zu haben, in deren Verlauf Dylong von einem der Angeklagten durch Messerstiche tödlich verletzt und Ing. Wiśniewski erheblich mishandelt worden sei. Nach mehrstündigem Verhandlung und sehr genauer Beweisführung durch den Vorsitzenden brach jedoch die Anklage zusammen, und alle Angeklagten wurden freigesprochen.

## Die Siwiec-Bande vor Gericht

Rybnik, 13. April.

Im Zusammenhang mit der letzten Standgerichtsverhandlung in Rybnik, bei der der gefürchtete Bandenführer Franz Siwiec zum Tode verurteilt und auch hingerichtet wurde, findet am 20. April vor der Rybniker Strafammer ein Prozeß statt, in dem sich die übrigen Mitglieder der Siwiecbande zu verantworten haben werden. Angeklagt ist der Bruder der hingerichteten Siwiec, Ferdinand, die Schwester der Brüder S., die „schöne Sofia“, ihre Mutter und eine ganze Reihe von Mitgliedern der Bande; insgesamt dürfte es sich um etwa 15 Angeklagte handeln. Den Angeklagten werden u. a. etwa 30 Einbrüche und Diebstähle zur Last gelegt.

treter des Bundes Deutscher Osten und des Kampfringes der Deutsch-Oesterreicher. Landsmann Eich, Hindenburg, als Vertreter des Landesleiters entwickelte ein Bild über das Schicksal der jüdischen Heimat. Er forderte die Landsleute auf, an der Pflege der deutschen Kultur in der Heimat mitzuarbeiten und mitzuholen. Der SB gewährt seinen Mitgliedern kostenfreien Rechtsschutz in staatsbürglicher Sicht und ist der Träger der jüdischen Bewegung im Reich. Zum kommissarischen Vorsitzenden wurde Landsmann Wehrich bestimmt. Aufnahmegerüchte sind an diesen, Ratibor, Weidenstraße 17, zu senden.

## Rosenborg

\* Anmeldung unpolitischer Vereine. Aufgrund landrätslicher Verfügung sind alle im heutigen Stadtbezirk bestehenden unpolitischen Vereine spätestens bis zum 15. April bei der Ortspolizeibehörde anzumelden.

\* Vom Rosenberger höheren Schulwesen. Während die Staatliche Aufbauschule in den drei höheren Klassen II — IV noch 22 Schüler zählt, entwickelt sich unser Städtisches Reformrealgymnasium in erfreulicher Weise weiter. Wie wir erfahren, ist die neue Sexta mit 40 Schülern eine der größten der ganzen Provinz, und im ganzen befinden bereits 97 Schüler die drei jetzt bestehenden Klassen VI — IV der neuen Anstalt. Wir dürfen darin wohl ein Zeichen dafür erkennen, daß mit der Errichtung des Reformrealgymnasiums im Jahre 1932, die erst nach jahrelangen Kämpfen durchgeführt wurde, tatsächlich einem Wunsche der Elternschaft Rechnung getragen worden ist.

## Leobschütz

\* Leobschützer Kinder geben ins Landschuljahr. Aus der Stadt Leobschütz sind insgesamt 90 Kinder für das Landschuljahr bestimmt worden, und zwar 40 Knaben und 50 Mädchen. Der Transport, der unter Leitung von Lehrer Arbeiter steht, verläßt Sonntag Leobschütz. Die Knaben werden in Heinrichsruh (Uckermark) und Schwerin (Wartburg) untergebracht, während die Mädchen Aufnahme in Kotzenhagen und Bartow in Pommern finden.

## Oppeln

### Bilanz der Oppelner Winterhilfe

Die Leitung der Oppelner NS-Volkswohlfahrt veröffentlicht jetzt einen Rechenschaftsbericht über das am 31. März d. J. zu Ende gegangene erste Winterhilfswerk des deutschen Volkes. Das Ergebnis der Hilfsaktion ist als glänzend zu bezeichnen. Bei 6200 Unterstützungsanträgen sind 5500 Volksgenossen mit rund 13 000 Röpfen vom Oppelner Wohlwettert um. Die Frauengenossen, Volksgenossen, Behörden, Vereine und ganz besonders die NS-Organisationen haben sich in den Dienst an den armen deutschen Volksgenossen gestellt. Im ganzen wurden 113 000 M. a. Spenden aufgebracht. Die Eintopfgerichte brachten insgesamt rund 15 000 RM ein. Am 30. Januar, dem Jahrestag der nationalsozialistischen Revolution, hat das Oppelner Winterhilfswerk an bedürftige Volksgenossen für 27 000 RM Güter eine verteilt.

\*

\* Als Pfarrvikar berufen. Vikar Gotthard Gahler, der vorübergehend beim Ev. Volksdienst für Oberschlesien beschäftigt war, wurde ab 1. April als Pfarrvikar nach Schönberg-Grüssau berufen. Durch das Komitrium wurde dem Ev. Volksdienst für Oberschlesien in Oppeln Pfarrvikar Helmut Höß aus Breslau überwiesen.

\* Der Kreiskriegerverbandstag verlegt. Der für Sonntag, den 15. April, nach Oppeln einberufene Kreiskriegerverbandstag muß infolge Behinderung des Kreisführers, Reichsantwalt Siegmund, der zu einer Führerbesprechung nach Breslau berufen worden ist, auf Sonntag, den 22. April, verlegt werden.

\* Versicherungsbetrüger vor Gericht. Der bereits neunmal vorbestrafte Kaufmann Peter Dünck aus Ochotz, Kreis Oppeln, hatte sich vor dem Schöffengericht wieder einmal wegen Urkundenfälschung und Betrug zu verantworten. In 15 Fällen konnten ihm Betrügereien nachgewiesen werden, die er auf den Namen Winkler verübt hatte. Mit Rücksicht auf seine vier einschlägigen Vorstrafen beantragte der Staatsanwalt ein Jahr Zuchthaus. Das Gericht sah diesmal noch von einer Zuchthausstrafe ab und erkannte auf ein Jahr Gefängnis.

## Neiße

\* Vom Pferd geschlagen. Als der Landwirt Franz Beck aus Julianenhof bei Friedland sein Pferd ausspannen wollte, schlug dieses plötzlich aus und trug Beck mit dem Fuß so schwer gegen den Leib, daß sofort ärztliche Hilfe herangeholt werden mußte. Trotz baldiger Operation im Neiße Krankenhaus verstarb der Landwirt noch im Laufe der Nacht.

## Kreuzburg

\* Drogistenprüfung. Vor der amtierenden Prüfungskommission legten folgende Drogistenlehrlinge die Gehilfenprüfung ab: Schelliga, Kleinert, Schwalbe, Bergmann, sämtlich mit „Gut“, und Stolze, Beyer und Kudlek.

\* Schulungsabend. In der Aula der Gustav-Freitag-Schule fand für NSBO und Arbeitsdienst der erste Schulungsabend statt, in dessen Verlauf der Ortschulungsleiter Studienrat Bujak über das Thema „Hitlers Leben als Grundgesetz deutscher Art“ sprach.

Verantwortlicher Redakteur: Dr. Fritz Seifert, Bielsko-Biala Herausgeber und Verleger: „Prasa“, Spółka wydawnicza z o.o. o.d.p. Pszczyna. Druck: Verlaganstalt Kirsch & Müller, GmbH, Beuthen OS.

## Eintopf-Gerichte der Auslandsdeutschen

Deutsche in Russland kochen: Russisches Gulasch (für 4 Personen):  $\frac{1}{2}$  Pfund Schweinefleisch und  $\frac{1}{2}$  Pfund Rindfleisch ohne Knochen schneide man in längliche Würfel und brät es mit recht viel Zwiebeln an. Dann nimmt man gelbe Rüben, putzt sie und schneide sie in Rädchen. Dazu kommt Petersilie, Sellerie, Dill und etwas Grünzeug (alles fein gewiegt), tut alles zum Fleisch und läßt es dünnen, nachdem man so viel Wasser darüber gießt, daß das ganze leicht bedekt ist. Zuletzt kommen in Würfel geschnittene Kartoffeln und Tomatenmark hinzu. Wenn das Fleisch gar ist, nimmt man einige Teelöffel Mehl, die mit saurer Sahne verrührt werden, dazu, röhrt das ganze durch und läßt es nochmals anflocken. Gewürz nach Geschmack.

Deutsche im Banat kochen: Banat Gulasch: 1 Pfund Schweinefleisch von der Schulter, in kleine Würfel geschnitten, Salz und Kümmer darüber. Ein Gramm feingewiegte Zwiebel in Schmalz rösten, dazu eine Messerspitze Paprika, das Fleisch hinein und soviel Wasser, daß das Fleisch davon bedekt ist. Nach  $\frac{1}{2}$  Stunde dazu ein Pfund rohen Sauerfisch und würzig geschnittenes Speck. Langsam weich kochen lassen, bis das Wasser verdunstet.

Deutsche im Memelgebiet kochen: Beetenbarfisch: 1 Pfund Rindfleisch, 1 Pfund Knochen, Suppengrün, Gewürz, 2 Liter Wasser. Rote Rüben (Beeten) waschen, in Wasser weichmachen, abhören, reiben. Die Fleischbrühe mit Sahne und Mehl anrühren, mit Ei und Zucker abschmecken, die Rüben hineinschütten. Man kann auch in kleine Stücke geschnittene Kartoffeln in die Fleischbrühe hineintun.

Deutsche im Baltikum kochen: „Dom im morgenvieler“: 2 Eier klopft man mit 1 Teelöffel Salz, gibt  $\frac{1}{2}$  Liter Milch oder Wasser hinz, klopft  $\frac{1}{2}$  Pfund Weizenmehl stark hinein und verdünnt den Teig mit Wasser. Man backt daraus große dünne Pfannkuchen auf einer Seite, legt sie einzeln, die braune Seite nach oben, auf ein Brett, tut 1 Löffel Fleischfarce aus feingeschafften Resten in jeden Pfannkuchen, schlägt ihn vierfach zusammen, wühlt ihn in Ei und geriebenem Brot, brät ihn auf der Pfanne braun und reicht ihn recht heiß. Man kann die Füllung Corinthen befügen. Auch kann man Breihebermarmelade als Zutrost reichen, was besonders gut schmeckt.

Deutsche in Elsaß-Lothringen kochen: Grünkraut im Bede-Dose (Bäckerei): Man bezieht das Schweinefleisch (Rippchenstück) 1—2 Tage in halb Weißwein (kann Apfelwein sein), halb Wasser, Salz, Pfeffer, Rüchengewürz-Pulver, Nüsse, Zwiebel, Schalotte, Knoblauch, Lorbeerblatt. Am Tage der Verwendung schält man Kartoffeln, schneidet sie in Blättchen und schneidet noch eine Zwiebel klein dazwischen. In ein feuerfestes Gefäß, das man mit Schweinefleisch eingerieben hat, gibt man die Hälfte der Kartoffeln, dann das Stück Fleisch aus der Marinade, dann den Rest der Kartoffeln, Salz genug für die Kartoffeln, dann die ganze Marinade darüber und noch so viel Wasser und ein wenig Wein dazu, daß wenn man das Gefäß schief hält, die Flüssigkeit eben hoch kommt. Man deckt das Gefäß zu und läßt je nach Größe des Stückes Fleisch 1—2 Stunden im Backofen kochen. (Man kann es auch zum Bäcker bringen, daher der Name). Eine halbe Stunde vor dem Anrichten schneidet man die Kartoffeln und die Brühe ab und gibt evtl. noch Salz, Wasser oder Wein hinzu. Ist das Fleisch nicht fett genug, kann man noch Schweinefett hinzugeben.

Deutsche in Siebenbürgen kochen: Klausener Kraut: Ein gehäufter Zeller gehobelter oder sein geschnittenes Sauerkraut, ein halbes Kilo gehacktes Schweinefleisch frisch oder

gekocht, ein Viertel Kilo Reis, 2 Löffel Zett oder Speck,  $\frac{1}{2}$  Liter saurer Rahm. Das Kraut wird halbweich gedünstet, ebenso der Reis. Das Fleisch wird durch die Hackmaschine getrieben. In eine mit Zett ausgeschmierte Pfanne wird abwechselnd eine Lage Kraut, Reis, Fleisch (in die obere Lage ebenfalls Kraut) gelegt. Der Rahm mit heißen Wasser gemischt darüber geschüttet, sodass die Flüssigkeit etwa fingerhoch über dem Kraut steht. Das Gericht wird etwa eine Stunde in nicht zu heißen Röhre gedünstet.

Deutsche im Warschauer Gebiet kochen: Beetenbarfisch: Beeten, Gulasch: 1 Pfund Schweinefleisch von der Schulter, in kleine Würfel geschnitten, Salz und Kümmer darüber. Ein Gramm feingewiegte Zwiebel in Schmalz rösten, dazu eine Messerspitze Paprika, das Fleisch hinein und soviel Wasser, daß das Fleisch davon bedekt ist. Nach  $\frac{1}{2}$  Stunde dazu ein Pfund rohen Sauerfisch und würzig geschnittenes Speck. Langsam weich kochen lassen, bis das Wasser verdunstet.

Deutsche in Siebenbürgen kochen: Klausener Kraut: Ein gehäufter Zeller gehobelter oder sein geschnittenes Sauerkraut, ein halbes Kilo gehacktes Schweinefleisch frisch oder

gekocht, ein Viertel Kilo Reis, 2 Löffel Zett oder Speck,  $\frac{1}{2}$  Liter saurer Rahm. Das Kraut wird halbweich gedünstet, ebenso der Reis. Das Fleisch wird durch die Hackmaschine getrieben. In eine mit Zett ausgeschmierte Pfanne wird abwechselnd eine Lage Kraut, Reis, Fleisch (in die obere Lage ebenfalls Kraut) gelegt. Der Rahm mit heißen Wasser gemischt darüber geschüttet, sodass die Flüssigkeit etwa fingerhoch über dem Kraut steht. Das Gericht wird etwa eine Stunde in nicht zu heißen Röhre gedünstet.

Deutsche in Siebenbürgen kochen: Klausener Kraut: Ein gehäufter Zeller gehobelter oder sein geschnittenes Sauerkraut, ein halbes Kilo gehacktes Schweinefleisch frisch oder

gekocht, ein Viertel Kilo Reis, 2 Löffel Zett oder Speck,  $\frac{1}{2}$  Liter saurer Rahm. Das Kraut wird halbweich gedünstet, ebenso der Reis. Das Fleisch wird durch die Hackmaschine getrieben. In eine mit Zett ausgeschmierte Pfanne wird abwechselnd eine Lage Kraut, Reis, Fleisch (in die obere Lage ebenfalls Kraut) gelegt. Der Rahm mit heißen Wasser gemischt darüber geschüttet, sodass die Flüssigkeit etwa fingerhoch über dem Kraut steht. Das Gericht wird etwa eine Stunde in nicht zu heißen Röhre gedünstet.

Deutsche in Siebenbürgen kochen: Klausener Kraut: Ein gehäufter Zeller gehobelter oder sein geschnittenes Sauerkraut, ein halbes Kilo gehacktes Schweinefleisch frisch oder

gekocht, ein Viertel Kilo Reis, 2 Löffel Zett oder Speck,  $\frac{1}{2}$  Liter saurer Rahm. Das Kraut wird halbweich gedünstet, ebenso der Reis. Das Fleisch wird durch die Hackmaschine getrieben. In eine mit Zett ausgeschmierte Pfanne wird abwechselnd eine Lage Kraut, Reis, Fleisch (in die obere Lage ebenfalls Kraut) gelegt. Der Rahm mit heißen Wasser gemischt darüber geschüttet, sodass die Flüssigkeit etwa fingerhoch über dem Kraut steht. Das Gericht wird etwa eine Stunde in nicht zu heißen Röhre gedünstet.

Deutsche in Siebenbürgen kochen: Klausener Kraut: Ein gehäufter Zeller gehobelter oder sein geschnittenes Sauerkraut, ein halbes Kilo gehacktes Schweinefleisch frisch oder

gekocht, ein Viertel

# SPORT

## Sonntags-Programm

### Beuthen:

16,00 Uhr: Reichsbahn Beuthen — SV. Deichsel Hindenburg, Handballmeisterschaft der Bezirksklasse (Sportplatz).

### Schomberg:

16,00 Uhr: SV. Schomberg — Turngemeinde Gleiwitz, Handballmeisterschaft der Bezirksklasse (Sportplatz in Schomberg).

### Gleiwitz:

15,30 Uhr: Gleiwitz — Rattowit, Fußballrepräsentationspiel (Reichsbahn-Sportplatz).

11,00 Uhr: Germania Sosnitz — Preußen 08 Rattow, Fußballmeisterschaft der Bezirksklasse (Sportplatz in Sosnitz).

15,00 Uhr: Barburg Gleiwitz — Turnverein Beuthen, Handballmeisterschaft der Bezirksklasse (Vilhelmsplatz).

### Hindenburg:

15,00 Uhr: Oberösterreichische Hallenmeisterschaften der Schwimmer (Stadion).

16,00 Uhr: SV. Deichsel Hindenburg — SV. Neudorf, Fußballmeisterschaft der Bezirksklasse (Deichsel-Sportplatz).

### Heydebreck:

16,00 Uhr: Reichsbahn Heydebreck — SV. Delbrück Hindenburg, Fußballmeisterschaft der Bezirksklasse (Reichsbahn-Sportplatz).

### Ratibor:

16,00 Uhr: Stadtmannschaft — Kuristenmannschaft, Abschlusskonzert der Teilnehmer am Fußballturnier (08-Sportplatz).

### Oppeln:

11,00 Uhr: Schlesien Oppeln — Polizei Oppeln, Handballmeisterschaft der Bezirksklasse (Polizeiunterkunft).

16,00 Uhr: MZB. Oppeln — SV. Vorwärts Groß Strehlitz, Handballmeisterschaft der Bezirksklasse (Stadion).

Eine Angelegenheit des oberschlesischen Volkes

## Das Grenzlandtreffen in Ottmachau

**Gausportführer Renneker und Bezirkssportführer Flöter besichtigen die Kampfstätten**

Am Mittwoch weiliten der Reichssportführer von Schlesien, Sturmbannführer Renneker und der Bezirkssportführer für Oberschlesien, Sturmbannführer Flöter in Ottmachau, um sich von den Vorbereitungen für das große Grenzlandfest vom 1. bis 3. Juni zu überzeugen und das Programm festzulegen.

Am Nachmittag wurden das Stadion und das Stadion besichtigt, wobei der Organisator und verantwortliche Leiter des Festes, Pg. A. C. Müller, die nötigen Erklärungen abgab. Das Hauptfeld im Stadion wird von einer vorzüglich angelegten Alsenbahn eingegrenzt, die eine Länge von 400 Meter aufweist. An der Rückseite des Gelbes sind die Sprungbahnen angelegt. Neben dem Hauptfeld liegt das Neben- oder Übungsfeld, das die vorschriftsmäßigen Maße aufweist und nach Ausgleich kleiner Bodenunebenheiten seiner Bestimmung als Kampfplatz für Fußball-, Handball und Hockeyspiele eingerichtet werden kann. Ottmachau war in der gleichen Lage, sich das eigentlich zu jedem Stadion gehörende Schwimmbad gleich unmittelbar neben den Spielfeldern bauen zu können. Die Sprunggrube des Bassins wird zur Zeit noch vertieft, jedoch auch hier einwandfrei Schwimm- und Sprungwettkämpfe gewährleisten.

Von der alten Burg Ottmachau,

Jugend günstig auswirken, denn neben der Erziehung derelben in der NS. muss die sportliche Ausbildung Hand in Hand gehen, um deren Gefundungsprozeß zu gewährleisten. Nicht oft genug kann das alte Hitler-Wort gefragt werden: Deutscher Sportgeist muss SA-Geist sein. Schlesien marschiert im Sport. Doch kein anderer Gaun konnte bisher ein Sportfest aufziehen, wie es das "Sportfest des Ostens" in Breslau war, in keinem Gaun wurde bisher soviel Olympiadearbeit durch Kurse usw. geleistet. Das Grenzlandfest reicht sich würdig ein. Die wirtschaftliche Belebung Ottmachaus ist unbefriedigbar. Da sich alle Verbände an der Durchführung des Sportfestes beteiligen, wird es auch ein voller Erfolg werden. Bei diesem Volksfest sollen nur geringe Eintrittspreise erhoben werden.

In längeren Ausführungen erläuterte Gausportführer Renneker das umfangreiche Programm, das wir kurz wiederholen: Freitag: Wettkämpfe der Jugend und der Schulen; Eintritt der Sportler, auch der Rollboot- und Rennfahrer; Sonnabend vorm. Vorläufe, nachm. Mehrläufe der SA, SS, Reichswehr, Polizei und Hitlerjugend. Abends: Freie Fahrt, Grenzlandlauf und gebundenes Treffen der Sportführer, Landesbeauftragter. Abends spricht Illumination der Stadt; Sonntag vormittag: Kirchgang, Vorläufe, Handball, Hockeys, Schwimmen im Stausee, Segelsportatta, Radfern, Kanufahren, Eintritt der Teilnehmer am 25-Kilometer-Gepäckmarsch der Wehrverbände, der gemischten Staffel, des Sternrittes und der Sternfahrt nach Ottmachau. Sonntag nachmittag: Einmarsch des Festzuges, auch die Wettkämpfe. Um 5,30 Uhr Kreisverteilung und Ausmarsch nach der Stadt.

Besonders interessant verspricht der Trachtenaufzug zu werden. Eine ungeheure grüne Ausgabe obliegt auch den Verantwortlichen für die Unterbringung und Versorgung der Tausenden von Teilnehmern.

Bezirkssportführer Flöter schloß die Verhandlung mit dem Ausspruch, daß das Grenzlandtreffen nicht eine Angelegenheit des oberösterreichischen Sports, sondern des oberschlesischen Volkes sein soll.

## Bad Medica schwimmt erneut Weltrekord

Bad Medica schwamm abermals Weltrekord, und zwar in Washington. Diesmal war der 400-Meter-Kratzrekord des Franzosen Jean Laris mit 4,47 das Ziel seiner Bemühungen. Der Rekordversuch gelang glänzend, denn Medica erreichte die ausgezeichnete Zeit von 4,42,2.

## Auch Rachel, Beuthen, bei den Waldlaufmeisterschaften

Neben dem Beuthener Reichsbahn-Sportler Flöter wird nun auch dessen Clubkamerad Röschel, der bei seinen diesjährigen Läufen außerordentliche Verbesserungen erkennen ließ, als zweiter Oberschleifer an den Deutschen Waldlaufmeisterschaften, die am 22. April in Dresden stattfinden, teilnehmen. Damit werden also nun mehr sechs Läufer die schlesischen Farben bei den diesjährigen Deutschen Waldlaufmeisterschaften vertreten, da neben dem Beuthener Rachel auch noch die beiden Breslauer BVB-Pferde Krause und John vom Verband den Auftrag erhalten haben, an den Läufen in Dresden teilzunehmen.

## Europameisterschaften

### der Amateurboxer

Der zweite Tag der Europameisterschaften der Amateurboxer im Budapester Stadttheater verlief vor wieder sehr gutem Besuch wenig günstig für die deutschen Teilnehmer. Gleich im zweiten Kampf des Abends wurde der Barmer Spannagel im Bantamgewicht von dem Schweden Edberg geschlagen. Im ersten Bantamgewichtstreffen siegte der Pole Rogalski knapp nach Punkten über Lorenz Norwegen.

Zum Federgewicht gab es folgende Ergebnisse: Frigyes, Ungarn, schlägt Wohl, Schweden knapp nach Punkten, und Soriano, Polen fertigte den Rumänen Dobanescu überlegen nach Punkten ab.

Zu seinem ersten Kampf im Mittelgewicht gab der Westdeutsche Blum, Altena, eine recht gute Vorstellung, doch mußte er mit einer Punkt-Niederlage durch den Polen Majewski vorlieb nehmen.

Einen schönen Erfolg hatte der Berliner Bürrsch im Halbfliegengewicht zu verzeichnen. Er steht bereits in der Vorschlußrunde und schlug in seinem zweiten Kampf den guten Schweden Söderberg. Auch im Schwergewicht setzte sich der deutsche Vertreter Künge, Wuppertal, eindeutig durch. Bereits nach 15 Schunden mußte sich Abelmann, Essland, auszählen lassen. Den schönsten Kampf des Abends lieferten sich in der gleichen Gewichtsklasse der Tscheche Kopacek und Bilal, Polen. Der Pole mußte dreimal zu Boden, stand aber tapfer durch, sobald Kopacek nur Punkt sieger wurde. Ein schnelles Ende erzielte auch der Junge Barlund, der den Rumänen Stanescu bereits in der ersten Runde austrockte.

## Neue Vertrauensmänner eingesetzt

Die Pressestelle des Beauftragten des Reichssportführers für Oberösterreich teilt mit:

Der Vertrauensmann für den Kreis Industriegebiet, Diplomingenieur Baumann, Ludwigslust, ist infolge seiner Verleihung als Gruppenführer des Arbeitsdienstes nach Italien vom Bezirkssbeauftragten des Reichssportführers von seinem Posten entbunden worden.

Als Vertrauensmänner für die Stadt- und Landkreise werden an Stelle von Diplomingenieur Baumann die Jünger der Orts-Sportführerringe eingesetzt, und zwar: Beuthen: Scharführer Hesse, Gartenstraße 8; Hindenburg: SS-Mann Dr. Wons, Kronprinzenstraße 246 (Dr. Wons ist gleichzeitig mit der Führung des Orts-Sportführerringes Hindenburg beauftragt worden); Gleiwitz: Pg. Heinzel, Boskampstr. 5.

## Diskontsätze

New York	2 1/4%	Prag	... 3%
Zürich	2%	London	2%
Brüssel	3 1/2%	Paris	2 1/2%
Warschau	5%		

Reichsbankdiskont 4%

Lombard . . . . 5%

## Berliner Börse 13. April 1934

### Aktien

#### Verkehrs-Aktien

	heute	vor
AG. Verkehrsw.	108 1/2	107 1/2
Allg. Lok. u. Str.	105	105 1/2
Hapag	27 1/2	28 1/2
Hamb. Hochbahn	82 1/2	82 1/2
Nord. Lloyd	81 1/4	82 1/2

#### Bank-Aktien

	heute	vor
Adea	45 1/2	45 1/2
Bank i. Br. Ind.	101	101 1/2
Bank elekt. W.	71	71 1/2
Berl. Handelsgs.	86 1/2	86 1/2
Com. u. Priv. B.	47 1/2	47 1/2
Di. Bank u. Disc.	60 1/2	61 1/2
DL Centralbörsen	75 1/2	75 1/2
DL Golddiskont	100	100
DL Hypothek. B.	67 1/2	68
Dresdner Bank	62	62
Reichsbank	147 1/2	148 1/2

#### Industrie-Aktien

	heute	vor
Accum. Fabr.	175	175
A. E. G.	26	27
Alg. Kunstdr.	65 1/2	65 1/2
Anhalter Kohlen	88 1/2	88 1/2
Aschaff. Zellst.	44	44

	heute	vor
Bayr. Elekt. W.	129 1/2	129 1/2
do. Motoren	72	72 1/2
Bemberg	131 1/2	131 1/2
Berger J. Tieb.	250	250
Berliner Kindl	125	125
Berl. Guben-B.	97 1/2	98 1/2
do. Karlsruh. Ind.	131 1/2	131 1/2
do. Kraft u. Lich.	88	88
Beton u. Mon.	179	180
Braunk. u. Brik.	99	99
Brem. Allg. G.	99	99
Buderus Eisen	74 1/2	75 1/2

	heute	vor
Geisenkirchen	64 1/2	64 1/2
Chem. v. Heyden	79	80
I.G. Chemie	133	133 1/2
Compania Hisp.	156 1/2	156 1/2
Conti Gummi	145	145
Daimler Benz	49 1/2	49 1/2
Do. Atlantik Tel.	121 1/2	120 1/2
do. Baumwolle	100 1/2	100 1/2
do. Conti Gas Dess.	120 1/2	121 1/2
do. Gasoline	120 1/2	121 1/2
do. Kabel	71	72
do. Linoleum	57	57 1/2
do. Telefon	50	50
do. Ton u. Stein	56 1/2	56
do. Eisenhandel	60	60 1/2
do. W. Liegnitz	100 1/2	100 1/2
do. Wk. Liegnitz	142	145
do. Wk. Schlesien	93 1/2	94 1/2
do. Licht u. Kral.	106	106 1/2
do. Lüttich	83 1/2	83 1/2
Eintracht Braun.	178 1/2	179 1/2
Feldmühle Pap.	105 1/2	105 1/2
Felten & Guill.	60 1/2	59 1/2
Ford Motor	82	



# Handel - Gewerbe - Industrie



## Die polnische Handelsmarine

### Ozeanschiffe unter polnischer Flagge

Im Hafen von Gdingen hat die feierliche Einweihung und Betriebsübergabe des für die polnische Handelsflotte in Newcastle erbauten modernen Frachtdampfers „Lech“ stattgefunden. Der Unterstaatssekretär im Industrie- und Handelsministerium, Dr. Fr. Dolezal, hielt bei diesem Anlaß eine Ansprache, in der er darauf hinwies, daß bis Ende 1925 die polnische Handelsmarine über Fahrzeuge von bloß 2000 t Gesamtinhalt verfügte, die zwar unter polnischer Flagge fuhren, aber nicht polnisches Eigentum waren. Erst seit 1926 bekundete sich auf diesem Gebiete kräftigere Initiative und Ende 1929 erreichte die polnische Handelsflotte einen Umfang zwischen 60 000 und 70 000 Tonnen. Die Weltkrise führte einen beispiellosen Sturz der Seefrachten. Stilllegung einer ungeheuren Menge von Schiffen, Verlangsamung im Tempo von neuen Schiffsbauten und Verminderung der Welttonnage herbei. Der damalige Industrie- und Handelsminister Prystor schritt an eine Reorganisation der polnischen Schifffahrtsunternehmungen heran zur Ermäßigung der Verwaltungs- und Betriebskosten und stellte das Programm für den Bau von neuen, den Bedürfnissen und den Richtungen der polnischen Ausfuhr entsprechenden Schiffen auf.

In den letzten drei Jahren wurde dieses Programm unter Leitung des jetzigen Industrie- und Handelsministers Zarzycki konsequent durchgeführt. Das Schiff „Lech“ ist das fünfte von siebzehn im Bauprogramm der nächsten zehn Jahren vorgesehenen Schiffen, das fertiggestellt ist, und außerdem befinden sich zwei größere Ozeanschiffe für Polen in einer italienischen Werft im Bau. Diese Bautätigkeit steht in Übereinstimmung mit den Geboten der polnischen Handels- und Wirtschaftspolitik, die eine Entfaltung der polnischen Handelsumsätze, eine Eroberung von Absatzmärkten jenseits der Meere und die Ankündigung unmittelbarer Verbindungen im Gütertausch erfordern. Ohne die Handelsmarine wäre in den Krisenjahren keine Möglichkeit gewesen, Ersatzmärkte für den Verkauf polnischer Waren zu finden, und die Durchführung einer planmäßigigen Aktion zur Bekämpfung der Krise und Anpassung des Nationalwirtschafts an die geänderten Bedingungen wäre ebenfalls unmöglich gewesen. In seinen Schlussworten sprach Unterstaatssekretär Dr. Dolezal die Überzeugung aus, daß das neue in der Heimat der größten und vollkommensten Handelsmarine, in Großbritannien erbaut, mit allen neuzeitlichen Errungenschaften der Technik ausgestattete Schiff den Zielen der polnischen See- und Ausfuhrpolitik die trefflichsten Dienste leisten wird. Das neue Schiff hat seine erste Reise nach England bereits angetreten.

### Steigerung der Massenkaufkraft

Das große Ereignis ist der Geschäftsbericht der IG. Farbenindustrie. In ihm kommt zum Ausdruck, daß das Inlandsgeschäft sich nach Lage der Verhältnisse außerordentlich günstig entwickelt hat. Das muß umso mehr betont werden, als das Auslandsgeschäft des Farbenkonzerns zwar nicht unmittelbar ungünstig, aber auch nicht übermäßig

günstig war, denn es konnte vielfach nur gerade noch gehalten werden. Wenn aber das Hauptergebnis dieses großen Industrieunternehmens auf dem Inlandsmarkt erzielt worden ist, dann muß hier eine **ungeheure Steigerung der Massenkaufkraft eingetreten sein**. Daß der Farbenkonzern wieder 7 v. H. Dividende ausschüttet, und daß er darüber hinaus auch noch für 72 Millionen Mark Schuldschreibungen für eigene Rechnung zurückgekauft hat, das ist ein Beweis dafür, daß dieses große deutsche Unternehmen innerlich und äußerlich unterschiedlich dasteht.

Daß die Arbeitslosigkeit einen starken Rückgang erfahren hat, daß die Zahl der Krisenopfer innerhalb eines Jahres halbiert worden ist, das ist ein verheißungsvoller Beginn der zweiten Arbeitschlacht. Die 2,8 Millionen Krisenopfer, die seit März 1933 wieder Arbeitsplätze gefunden haben, sind nicht vorübergehend untergebracht, sondern haben, wie das die Entwicklung des Arbeitsmarktes deutlich zeigt, dauernd Arbeit und Brot gefunden. Das

ist die große Leistung der nationalsozialistischen Wirtschaftsführung, die nun auch vom Ausland rückhaltlos anerkannt wird, nachdem sich gerade das Ausland bisher alle Mühe gegeben hat, die Ergebnisse der Arbeitschlacht anzuzweifeln.

Es entspricht dieser Besserung der Wirtschaftslage, daß die Reichsregierung sich für eine Senkung der wichtigsten Lebensmittelpreise einsetzt, wie das zunächst bei der Butter geschehen ist.

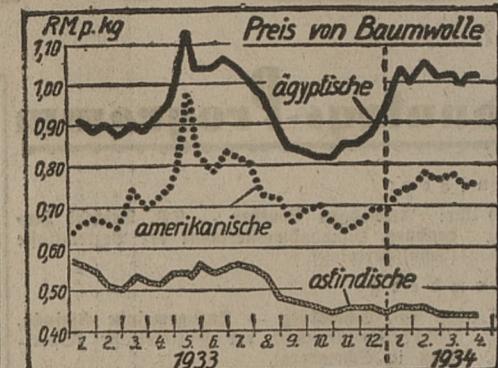
Es hat nichts mit dieser günstigen innerwirtschaftlichen Entwicklung zu tun, wenn Deutschland gezwungen ist, sich mit seinen Auslandsgläubigern immer wieder auszutauschen. Das dritte Reich hat die große Auslandsschuldenlast nicht aufgehäuft, sondern immer die leichtfertige Schuldenaufnahme im Ausland bekämpft. Aber das Ausland muß sich auch vorhalten lassen, daß es die Verschuldung Deutschlands den Kreditnehmern selbst leicht gemacht hat, denn vielfach sind die Kredite den deutschen Kreditbüchern geradezu aufgedrängt worden. Deshalb bewilligten die deutschen Kreditnehmer, insbesondere die den öffentlichen Hand, jeden Zinssatz, der gefordert wurde, ja sie gingen teilweise noch darüber hinaus, was dann zur allgemeinen Erhöhung des Zinssatzes führte.

### 50 prozentige Umsatzsteigerung der eisenschaffenden Industrie!

Die Belebung in der deutschen eisenschaffenden Industrie hat während der letzten Monate mit unverminderter Stärke angehalten. Die Zahl der geleisteten Arbeitsstunden lag im Februar mit 53,2 Prozent der Arbeitsstundenskapazität um knapp 50 Prozent über dem Beschäftigungsstand im Februar 1933 und hat wieder die Höhe der zweiten Hälfte 1930 erreicht. Die arbeitsfähige Produktion von Roheisen war im Februar d. J. mit 19 600 t um reichlich 60 Prozent, die arbeitsfähige Herstellung von Röhren und Walzwerkszeugnissen mit 34 300 bzw. 27 300 t sogar um 77 Prozent höher als 1933. Damit ist

auch hier wieder der Produktionsumfang von Mitte bzw. Ende 1930 erreicht. Die Aufwärtsbewegung stützt sich, nach Auffassung des Instituts für Konjunkturforschung, Berlin, überwiegend auf den Innenmarkt. Die aus Inlandsabsatz und Einfuhr errechnete Versorgung mit Walzwerkserzeugnissen hat sogar noch etwas stärker zugenommen als die Produktion, da sich die Einfuhr beträchtlich erhöht hatte. Nach wie vor ist die Arbeitsbeschaffung die hauptsächliche Triebkraft der Aufwärtsbewegung. Dementsprechend haben besonders der Absatz an das Baugewerbe sowie der Absatz von Oberbaumaterial an die Reichsbahn zugenommen. Je mehr sich darüber hinaus auch die private Initiative wieder entfaltet, um so stärker nehmen die Eidecken der eisenverarbeitenden Industrien zu. Immerhin ist es gelungen, in den ersten beiden Monaten 1934, den Eisenexport zu steigern; der Ausfuhrüberschuß betrug im Durchschnitt dieser beiden Monate 70 000 t gegenüber 40 000 t im Monatsdurchschnitt des letzten Vierteljahrs 1933. Dabei ist von Einfluß gewesen, daß die Befestigung der internationalen Eisenpreise, die durch die Internationale Rohstahlexportgemeinschaft erreicht wurde, der deutschen Eisenindustrie die Möglichkeit gab, sich wieder im Exportgeschäft zu betätigen. (Wd.)

Entwicklung der Preise von amerikanischer, ägyptischer und ostindischer Baumwolle, und zwar auf Grund der auf Reichsmark umgerechneten Bremer, Liverpooler bzw. Hamburger Notierung.



Besonders ausgeprägt ist die Preiserhöhung, die im Oktober und November vorigen Jahres einsetzte, bei der hochwertigen ägyptischen Baumwolle gewesen. Die Steigerung der Preise amerikanischer Baumwolle bleibt dahinter nur wenig zurück. Ganz anders aber war die Preisgestaltung ostindischer Baumwolle. Diese hat im Verlauf der letzten sechs Monate die erfolgten Preisseiterungen nicht nur nicht mitgemacht, sondern sie ist im Preis eher sogar gesunken. Diese merkwürdige Entwicklung ist ein Ergebnis des gewaltigen Wirtschaftskampfes im Fernen Osten. Die von Japan betriebene Boykottierung englisch-ostindischer Baumwolle und Baumwollwaren hat die ostindischen Verlader gezwungen, die Ware zu stark gedrückten Preisen abzugeben. Die Senkung der Preise ostindischer Baumwolle hat außerhalb des Fernen Ostens begreiflicherweise zu einer erhöhten Verarbeitung des verbilligten Produktes geführt.

### Die Erhöhung der Baumwollpreise

#### Wirkungen des Wirtschaftskampfes im Fernen Osten

Ahnlich, wie das auch bei einigen anderen Textilrohstoffpreisen der Fall war, lagen die Baumwollpreise in den letzten Monaten — von gelegentlichen und vorübergehenden Schwankungen selbstverständlich abgesehen — überwiegend fest. Das folgende Schaubild unterrichtet über die Preisgestaltung an Hand der

### Berliner Produktenbörsen

(1000 kg)		13. April 1934.
Weizen	76/77 kg	Weizenkleie 11,60—11,75
(Märk.)	80 kg	Fendenz: fester
Tendenz:	ohne Geschäft	Roggenkleie 10,70—11,00
Roggen	72/73 kg	Fendenz: fester
(Märk.)		Viktoriaerben 40,00—44,00
Tendenz:	ohne Geschäft	KL. Speiserbren 30,00—35,00
Gerste	Braugerste	Futtererben 19,00—22,00
Braugerste,	4-zeil.	Wicken 14,75—15,75
Sommergerste	161—166	Leinkuchen 12,00
Tendenz:	ruhig	Trockenschnitzel 9,90—10,00
Hafer	Märk.	Kartoffelflocken 13,90—14,00
Tendenz:	stetig	Kartoffeln weiße —
Weizemehl	100kg 26,00—27,60	rote —
Tendenz:	stetig	blaue —
Roggemehl	22,00—23,00	gelbe —
Tendenz:	stetig	Industrie —

### Breslauer Produktenbörsen

Getreide		1000 kg	13. April 1934.
Weizen	hl-Gew. 75½ kg	Wintergerste 61/62 kg	13. April 1934.
(schles.)	77 kg	68/69 kg	Wintergerste 61/62 kg
74 kg	188	—	68/69 kg
70 kg	—	Tendenz: still	—
68 kg	—	Futtermittel	100 kg
Roggen	schles.	Weizenkleie 11,60—12,10	
73 kg	156	Roggenkleie 10,50—11,10	
70 kg	—	Gerstenkleie 12,75—13,25	
Hafer	45 kg	Tendenz: ruhig	
48—49 kg	139	Mehl	100 kg
Braugerste,	feinste	Weizemehl (70%) 25½—26½	
165	gute	Roggemehl 21¾—22¾	
Sommergerste	—	Auszugmehl 30½—31½	
Innungsgerste	68—69 kg	Tendenz: stetig	
158	155	65 kg	155

### Berliner Devisennotierungen

Für drahtlose Auszahlung auf	13. 4.		12. 4.	
	Geld	Brief	Geld	Brief
Buenos Aires 1 P. Pes.	0,630	0,634	0,632	0,636
Canada 1 Can. Doll.	2,505	2,511	2,508	2,509
Japan 1 Yen	0,761	0,763	0,761	0,763
Istanbul 1 türk. Pf.	2,003	2,007	2,013	2,017
London 1 Pf. St.	12,905	12,905	12,935	12,935
New York 1 Doll.	2,502	2,508	2,502	2,508
Rio de Janeiro 1 Mil.	0,214	0,216	0,214	0,216
Amst.-Rottd. 100 Gl.	169,33	169,72	169,23	169,57
Athen 100 Drachm.	2,378	2,382	2,378	2,382
Brüssel-Antw. 100 Bl.	58,54	58,66	58,54	58,66
Danzig 100 Leri	2,482	2,492	2,488	2,492
Italien 100 Lire	81,57	81,73	81,60	81,76
Jugoslawien 100 Din.	5,604	5,676	5,604	5,676
Kowno 100 Litas	42,01	42,09	41,96	42,04
Kopenhagen 100 Kr.	57,09	57,71	57,59	57,71
Lissabon 100 Escudo	11,75	11,77	11,75	11,77
Oslo 100 Kr.	64,84	64,96	64,84	64,96
Paris 100 Frc.	16,50	16,54	16,50	16,54
Prag 100 Kr.	19,38	19,40	19,38	19,40
Riga 100 Latts	79,92	80,08	79,92	80,08
Schweiz 100 Fr.	89,95	89,11	89,95	89,11
Sofia 100 Leva	3,047	3,053	3,047	3,053
Spanien 100 Peseta	34,22	34,28	34,22	34,28
Stockholm 100 Kr.	66,98	66,72	66,98	66,72
Wien 100 Schill.	47,20	47,30	47,20	47,30
Warschau 100 Zloty	47,35	47,35	47,275	47,375

### Valuten-freiverkehr

Berlin, den 13. April Polnische Noten: Warschau 47,275—47,375, Katowitz 47,275—47,375, Posen 47,275—47,375, ir. Zloty 47,255—47,315

### Warschauer Börse

Bank Polski	80,00—80,50
Cukier	17,25
Lilpop	11,55—11,60
Starachowice	10,25—10,30
Haberbusch	37,85
Dollar privat	5,27—5,27½
New York Kabel	5,2935
Belgien	12,85
D	